



**USAID**  
FROM THE AMERICAN PEOPLE

# Assessment of the Effectiveness of Literacy and Numeracy Programs in Timor-Leste

## Timor-Leste Small Grants Program

Contract No. DOT-00-03-00004-00 Task Order #801

November 2007

This publication was produced for review by the United States Agency for International Development. It was prepared by Katy Anis under contract to Development Alternatives, Inc.

# Assessment of the Effectiveness of Literacy and Numeracy Programs in Timor-Leste

Prepared by:  
Katy Anis

Submitted by:  
Kate Heisler  
Chief of Party, USAID Timor-Leste Small Grants Program  
Email address: [kate\\_heisler@dai.com](mailto:kate_heisler@dai.com)

Development Alternatives, Inc.  
7600 Wisconsin Avenue, Suite 200  
Bethesda, Maryland 20814  
Fax: 301 771-7777

The authors' views expressed in this publication do not necessarily reflect the views of the United States Agency for International Development or the United States Government.

## TABLE OF CONTENTS

Acronyms.....	3
Locally-Used Terms .....	3
<b>Executive Summary .....</b>	<b>4</b>
<b>Introduction .....</b>	<b>6</b>
Educational Context.....	6
Language Context.....	7
Numeracy Context.....	8
Small Grants Program Background.....	8
<b>Methodology.....</b>	<b>9</b>
Tools .....	9
Criteria.....	9
Learning and Refining the Tools .....	12
Language Issues in Interviewing .....	13
Classroom Observation.....	13
Learner Examinations.....	14
Numeracy Interactions.....	15
<b>Findings .....</b>	<b>17</b>
<b>Local-Level Impact of Literacy and Numeracy Courses.....</b>	<b>17</b>
Changes in the Ability to Read.....	17
Changes in the Ability to Write.....	17
Changes in the Ability to Communicate Orally in Tetum Prasa .....	17
Changes in the Ability to Apply Numeracy Skills.....	18
Change in the Ability to Apply Skills to Business and Economic Activity .....	18
Mushroom Benefits of Participation in the Course.....	19
Lack of Change.....	20
<b>Findings and Recommendations on the Teaching And Learning Process.....</b>	<b>21</b>
The Learning Process .....	24
The Teaching Process.....	31
The Management Process .....	35
<b>Organizational Assessments:.....</b>	<b>41</b>
Fundacao Buka Matenek.....	42
Forum Peduli Wanita Oecusse .....	44
Fundacao Comunidade ba Futuru .....	46
Fundacao Cristal .....	47
Fundacao Xanana Gusmao.....	48
Grupu Feto Foinsa'e Timor Lorosa'e.....	49
Moris Foun Maliana.....	50
Timor Aid.....	52
Conclusions from Organizational Assessments .....	54
<b>Next Steps.....</b>	<b>56</b>
Plan of Action .....	57
Costing .....	59
Success Story: Village Women Win the National Literacy Competition After Facilitator Teaches 6 Hours Per Day.....	60
<b>Annexes.....</b>	<b>61</b>
Interview Formats .....	63
List of Interviews .....	72
Learner Reading, Writing and Numeracy Examination Results .....	74

## ACRONYMS

DAI	Development Alternatives Inc.
FBM	Fundacao Buka Matenek
FPWO	Forum Peduli Wanita Oecusse
FCF	Fundacao Comunidade Ba Futuru
FXG	Fundacao Xanana Gusmao
FC	Fundacao Cristal
GFFTL	Grupu Feto Foinsa'e Timor Lorosa'e
MOEC	Ministerio da Educacao e Cultura
MFM	Moris Foun Maliana
TA	Timor Aid
SGP	Small Grants Program
USAID	United States Agency for International Development

## LOCALLY-USED TERMS

<i>aldeia</i>	sub-village
<i>chefe</i>	chief
<i>sede do suco</i>	community center
<i>tais</i>	local woven material
<i>Tetum Dili</i>	a word used by speakers of other varieties of Tetum, used to refer to Tetum Prasa, or the Tetum of Dili.
<i>Tetum Prasa</i>	a version of Tetum spoken in and around the vicinity of the capital, Dili. Prasa is taken from "Praça," a Portuguese term for plaza, and referring to the former term for the capital, Dili, during Portuguese times.

The terms grantee, NGO, organization are used inter-changeably to denote the eight organizations that implemented literacy and numeracy activities through the USAID Small Grants Program.

## EXECUTIVE SUMMARY

This assessment sought to evaluate the impact of literacy and numeracy courses implemented through the USAID Small Grants Program between 2005 and 2007 in Timor-Leste. The courses targeted economically active, non-literate Timorese, residing in seven districts of the island.

The evaluation produced findings on the local-level impact of literacy and numeracy courses, findings and recommendations on the teaching and learning process, and an assessment of and recommendations on the provision of nonformal education by eight Timorese organizations. The evaluation team used the following methodologies to bring to light these findings: interviews and focus groups with nonformal education providers, facilitators, and learners; classroom observation; reading, writing and numeracy examinations; and realistic numeracy interactions.

In terms of local-level impact of literacy and numeracy courses on learners' lives, the assessment found the following types of changes had occurred in learners' lives:

- Changes in the Ability to Read
- Changes in the Ability to Write
- Changes in the Ability to Communicate Orally in Tetum Prasa
- Changes in the Ability to Apply Numeracy Skills
- Change in the Ability to Apply Skills to Business and Economic Activity
- Mushroom Benefits of Participation in the Course
- Lack of Change

By the end of six months, many learners were able to count up to the 100s, complete basic addition and read short sentences. The assessment brought to light an unintended outcome: that many learners felt the ability to communicate orally in the Tetum used in Dili was one of the most significant impacts of the course on their lives. A summary of the key findings and recommendations follow:

<i><b>Finding:</b></i>	<i><b>Recommendation:</b></i>
The significance of learning in a second language has been overlooked.	Second language needs to be addressed as a subject in and of itself.
Lack of clarity exists regarding what language learners comprehend as a medium of instruction.	Facilitators need training on how to mediate the issue of language of instruction in the classroom.
A plethora of unutilized opportunities exist in terms of linking the literacy and numeracy more tightly to business and economic development activities.	Better results and greater capacity building could be achieved through greater synergy between USAID SGP programs.
Learners are not gaining full competency skills in literacy and numeracy after six months.	It is recommended that the literacy/numeracy grants be allotted, coupled in two six-month sequences.
The training of facilitators does not adequately prepare teachers with the pedagogical preparation they need to teach.	Improving the effectiveness of facilitator training and support will result in higher quality learning.

The evaluation surveyed the literacy and numeracy programs of the following implementing Timorese NGOs, providing assessments of strengths, areas for improvement, and recommendations:

- Fundacao Buka Matenek
- Forum Peduli Wanita Oecusse
- Fundacao Comunidade Ba Futuru

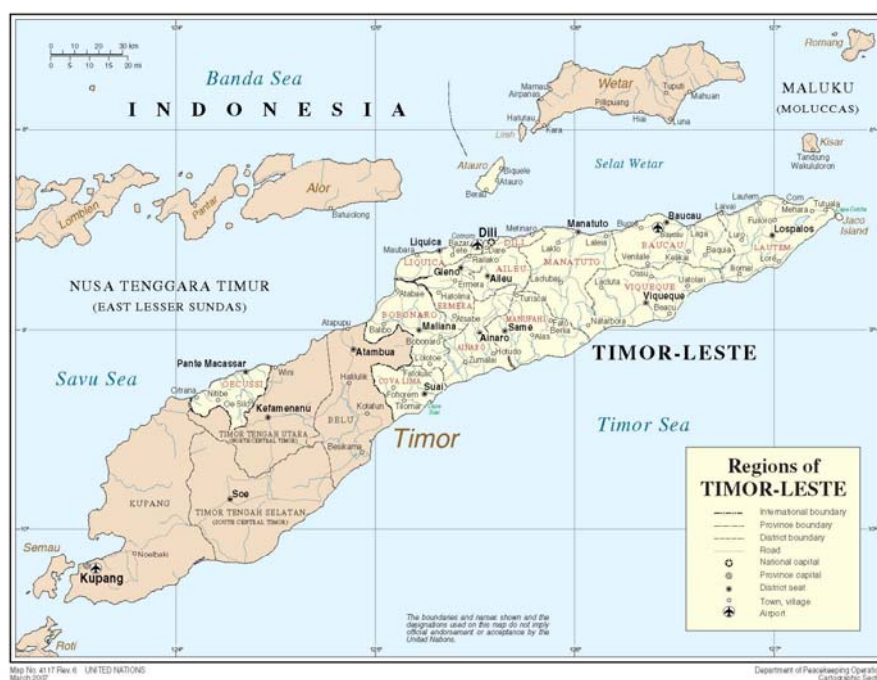
- Fundacao Xanana Gusmao
- Fundacao Cristal
- Grupu Feto Foinsa'e Timor Lorosa'e
- Moris Foun Maliana
- Timor Aid

The combined findings and recommendations of the evaluation are to be used to help the Small Grants Program determine an action plan on how to focus its efforts in literacy and numeracy for the remaining months of the project, as well as to benefit the progress of nonformal education within Timor-Leste.

It is envisioned that the following pilot programs could scaled up by the government or by other nonformal education implementers in Timor-Leste. The information provided in this evaluation is intended to serve as lessons learned for those who will scale-up the pilots in the future.

## INTRODUCTION

Timor-Leste forms the eastern tip of the Timor Island located in the Pacific Ocean between Indonesia and Australia. East Timor was colonized from 1515 until 1975 by the Portuguese. Nine days after liberation, Indonesia invaded East Timor and made the island part of the nation of Indonesian until 1999. In 2002, the island became independent for the first time in almost 500 years, earning the appellation of ‘the newest country in the world.’



### Educational Context

Timor-Leste is home to 256,000 non-literate citizens, out of a total population of almost a million, as identified through 2004 census. Fifty-five percent of all adult females and forty-six percent of all adult males cannot read or write (World Bank, 2005). A World Bank report in 2001 found that fifty-seven percent of all Timorese adults had attended little or no schooling, and that twenty-three percent had attended some limited schooling (World Bank, 2004). The job opportunities and economic advancement opportunities for this population are often limited to petty trading, small-scale agriculture, forestry and production of local goods.

The World Bank points to current conditions producing students who are “low achievers and even functional illiterates” (World Bank, 2004). Seven out of ten cited education as the top national priority, prior to Timor-Leste gaining independence. Yet, the World Bank estimates that fifty-three percent of those who enter grade 1 will drop out before reaching grade 6, with dropouts completing an average of only 4 years of schooling. Out-of-school children and youth are concentrated in certain areas. Fifty percent of Timorese out-of-school children are living in the central rural inlands of the country, while twenty percent live in rural areas in the eastern part of the country (World Bank, 2004).

This means that while the nation is trying to catch up on several generations of non-literate people generated through previous regimes, a new generation of individuals without the

essential literacy needed to become fully productive workers in the formal economy is also emerging. Great attention is needed to increase the literacy and numeracy skills of the existing non-literate population, as well as to coordinate efforts with the wider education community.

### **Language Context**

During the 450 years of Portuguese rule, Portuguese was used as the language of the state and the language of instruction during the period of the Portuguese rule. During the following Indonesian period, Indonesian was the official language in use. Following independence, Portuguese was chosen as the official language. Currently, the Ministry of Education and Culture has adopted Portuguese and Tetum as national languages, with Bahasa Indonesia and English allowable for use as ‘working languages’ (Plano Curricular No. 5.2.2: As línguas no processo de ensino--línguas de instrução).

Language is a huge issue affecting all levels of instruction, as well as communication between stakeholders. There seem to be two roots making this such a major issue. Because of ancient accessibility issues, in which hilly terrain and transport limitations limited ability to travel, a wealth of local languages and local dialects developed. Within one hour’s drive along the coast, people speak mutually unintelligible languages. The second complication is due to the recent rapid succession of regime changes. Four hundred and fifty years of Portuguese rule was followed by almost thirty years of Indonesian rule. Independence established Portuguese and Tetum Prasa as national languages. The role of each of these languages has been influenced by the influx of a large international community bringing English into the language arena.

However, the majority of the island’s inhabitants speak neither Tetum nor Portuguese, but any one of numerous local languages. A variety of local languages, (33, 20, 19 or 16, according to different sources) are spoken around the country as mother tongues (Hull, 2004; Grimes, 2001; World Bank, 2004). Most of these have not been well developed. Few have common-knowledge, written orthographies, and many terms to convey a range of complex ideas have not yet been fleshed out.

Tetum Prasa is understood at varying levels by the country’s majority rural inhabitants. Various varieties of Tetum include: Tetum Terik, Tetum Ibadat, Tetun Belu and Tetun Nana’ek dialect (Hull, 2004; Grimes, 2001). Some estimate that Tetum Prasa is a lingua franca spoken by 70% of the population. Estimates differ on how many speak Tetum as a mother tongue, ranging between 16-50% (Grimes, 2001, World Bank, 2005). Some are fluent, some understand but most have difficulty responding, and some do not understand. The local language speakers interviewed in this study were sometimes monolingual, and in other instances, had a small body of knowledge in Portuguese or Bahasa Indonesia or Tetum Prasa. Efforts to develop and disseminate reading material in Tetum Prasa have striven to promote this language as a medium of national communication and produce more written material in this medium.

This diversity of language has led to a stratification of opportunities that correlates with languages spoken. This high prevalence of local language speakers, combined with the fact that the vast majority of learners had no previous formal or nonformal education, may reflect language stratification, in which those who speak local languages, usually tend to be the most illiterate, living in areas with the poorest infrastructure (like schooling and telecommunications) available. So, when speaking of literacy, the question is not just about learning to read and write, but in what language.



## **Numeracy Context**

Most Timorese are economically active individuals and conduct business transactions on a regular basis, with enough efficiency to ‘get by’ and accomplish their everyday activities. However, few adults have had any formal training in numeracy and often find themselves cheated or unable to get ahead. The low level of mathematics achievement reflected in the adult population is mirrored in the child population in which 3<sup>rd</sup> graders could answer only 28% of math questions correctly (World Bank, 2004). A number of programs across the country have tried to teach economic literacy, but few have targeted and customized their materials to reach a newly literate audience. Therefore a great need exists to increase the numeracy and economic literacy skills of the population, so it can gain greater control of and influence over its economic activities.

## **Small Grants Program Background**

The Timor-Leste USAID Small Grants Program (SGP) “supports communities, organizations, and government in their efforts to build a stable, economically robust, democratic country through USAID’s strategic objectives: expanding economic growth, supporting good governance, and improving the health of Timor-Leste’s people.” The Small Grants Program provides grants through three categories of funding: ‘Economic Growth,’ offering grants in enterprise development and entrepreneurship development; ‘Governing Justly and Democratically,’ funding grants in civic education and public information, and the ‘Investing in People’ objective, issuing grants in literacy and numeracy and health.

A number of grants have been carried out via Investing in People through literacy and numeracy. However, this evaluation focuses specifically on grants issued to 8 NGOs to implement literacy and numeracy courses. Seven of the eight grants assessed linked to business development through the selection of economically active participants. Two of these grants (Forum Peduli Wanita Oecusse and Fundacao Cristal) also engaged these same learners in business development through cooperatives or savings and credit groups.

Most grants lasted six months and targeted between 75 to 480 learners. The majority of the learners participating in these courses studied the Hakat Ba Oin literacy and numeracy materials developed by the Ministry of Education and Culture. The one grantee that ran prior to the release of this series used an assortment of general materials to teach literacy. Facilitators in most of the grants received 5 days of training, including training by the Ministry on how to use the manuals and supplementary training by USAID/DAI Small Grants Program staff. Classes are, for the most part, being held in informal settings: inside or outside of facilitators’ homes, inside or outside of learners’ homes, at the ‘*sede do suco*’-village administrative centers, primary schools, etc. Below follows an assessment of these programs.

## METHODOLOGY

In advance of developing a methodology, the team met and discussed:

- What is it that we want to learn from this evaluation?
- What do we want to learn this information for?
- How will we use this learning?
- Who do we think can help us learn this?
- How will this information be disseminated to the users of the evaluation?

Following this preparation, the following methods were devised in order to obtain information: review of project documents, semi- structured interview with key informants, observation of learning activities, simple test of reading, writing and numeracy, and realistic numeracy interactions. Review of project documentation established and clarified information that has already been collected. Interviews and focus groups served to obtain further detailed information and allow for probing of qualitative data. On-site observation of learning activities provided an opportunity to independently qualify whether reported statements are verified or supported through direct observation. The reading, writing and numeracy test probed the visible evidence of what skills learners leave the course with. Numeracy interactions demonstrated to what extent women were able to use numeracy skills in their everyday numeracy interactions.

In sum, the evaluation team conducted interviews with 83 people (including nonformal education providers, facilitators, and learners); observed 4 classrooms, tested the reading, writing and numeracy skills of 53 current or former learners; and conducted 3 realistic numeracy interactions. Of the 53 learners interviewed, only 4 were male. Of the NGOs assessed, three were women-led. Nonformal education providers were usually interviewed in Dili or the district capital, whereas learners and facilitators were interviewed at or near the class sites.

### Tools

The following tools were developed to guide the collection of data.

- Interview Template for Nonformal Education Provider
- Interview Template for Facilitator
- Interview Template for Learner
- Class Observation Tool
- Reading, Writing and Numeracy Test

For each NGO, the evaluators interviewed: coordinators and monitors of the nonformal education programs, facilitators, and a focus group of learners. Input from the Small Grants Program management level was sought for specific questions. A minimum of one manager at the nonformal education provider level and a minimum of one facilitator at the community level were interviewed. In terms of learners, focus groups of current learners or graduates were interviewed. The team also sought to track down drop-outs from the program to seek their input. However, these individuals were not easily located. Interviews were very detailed, usually taking 2.5-3.5 hours for program coordinators, and 1-1.5 hours for facilitators and learners. The class observation tool was employed only in sites where class was still ongoing. The reading, writing and numeracy test was administered to learners who had already completed the course, or who were in the final days of the course.

### Criteria

Below follow criteria for evaluating effectiveness of nonformal education provision, quality teaching and learning processes, and impact of literacy and numeracy education on learners' lives. The criteria are described by indicators and methods of obtaining information.

<b>CRITERIA FOR ASSESSING THE EFFECTIVENESS OF NONFORMAL EDUCATION PROVISION</b>			
<i>Criteria</i>	<i>Indicator</i>	<i>Method of Obtaining Information</i>	
<i>Efficient and effective recruitment and deployment of facilitators</i>	# facilitators hired	- Interview with nonformal education provider - Project documents, as available	
	Average background level of education and experience of facilitators	- Interview with nonformal education provider - Interview with facilitator	
	# facilitators commencing work	- Interview with nonformal education provider - Project documents, as available	
	# facilitators that formally leave the job before completion of the course	- Interview with nonformal education provider	
	# new facilitators recruited midstream	- Interview with nonformal education provider	
<i>Quality supervision and management of facilitators</i>	Timeliness of facilitators' receipt of salary	- Interview with facilitator - Interview with nonformal education provider	
	Facilitators' salary, as compared to others	- Interview with facilitator	
	Frequency of monitoring or supervision visits	- Interview with nonformal education provider	
	Feedback given during monitoring or supervision	- Interview with facilitators - Interview with nonformal education provider	
	Follow-up or actions taken, in relation to monitoring and supervision	- Interview with facilitators - Interview with nonformal education provider	
	Incentives or responses to reward desirable behavior	- Interview with facilitators - Interview with nonformal education provider	
	Actions taken to rectify undesirable behavior	- Interview with facilitators - Interview with nonformal education provider	
	Responsiveness to facilitators' concerns	- Interview with facilitators - Interview with nonformal education provider	
	<i>Effective delivery of training to facilitators</i>	Length of training	- Interview with nonformal education provider
		Frequency of training	- Interview with nonformal education provider
Number of facilitators attended (and % of total)		- Interview with nonformal education provider - Project documents, as available	
Appropriateness of trainer's skills		- Interview with facilitators - Interview with nonformal education provider	

	Appropriateness of content delivered to the facilitators' learning needs	- Interview with facilitators - Interview with nonformal education provider
	Appropriateness of content delivered in terms of skills needed to teach	- Interview with facilitators - Interview with nonformal education provider
	Learner-centered training methodology utilized	- Interview with facilitators - Interview with nonformal education provider - Interview with program management
	Refresher training delivered	- Interview with facilitators - Interview with nonformal education provider
	Follow up on information learned during training	- Interview with facilitators - Interview with nonformal education provider
<i>Mobilization and enrollment of target nonformal education participants</i>	Mobilization of adequate numbers of target group	- Interview with program management - Interview with nonformal education provider
	Mobilization of appropriate profile of learner	- Interview with nonformal education provider - Interview with facilitator
	Average percent of attendance	- Interview with nonformal education provider - Interview with facilitator - Project documents, as available
	Percent of learners who dropped out (i.e. "withdrew")	- Interview with nonformal education provider - Interview with facilitator - Project documents, as available
<i>Quality Instruction Delivered</i>	Adequate amount of teaching and learning materials	- Interview with nonformal education provider - Interview with facilitator - Interview with learner
	Relevance and appropriateness of teaching and learning material	- Interview with nonformal education provider - Interview with facilitator - Interview with learner - Observation
	Facilitator attendance rate	- Interview with nonformal education provider - Project documents, as available - Interview with learner
	Appropriateness and relevance to learners needs	- Interview with nonformal education provider - Interview with facilitator - Observation
	Degree that facilitator makes	- Interview with learner

	class interesting and engaging	- Interview with facilitator - Interview with nonformal education provider - Observation
	Degree of learner participation in class	- Interview with facilitator - Interview with learner - Observation
	Degree that class is linked to learner's daily lives	- Interview with learner - Interview with facilitator - Interview with nonformal education provider - Observation
	Degree that learning cycle is completed and learners demonstrate newly acquired learning	- Observation - Reading, writing and numeracy test
	% of learners that complete the course	- Interview with facilitator - Interview with nonformal education provider
<i>Impact of Learning</i>	Degree that learners are able to apply the knowledge into their daily life following the course	- Interview with learner - Interview with drop-out - Interview with facilitator
	Degree that learners are able to distinguish measurable changes in their life before and after the course	- Interview with learner - Interview with drop-out - Interview with facilitator
	Degree that learners have been able to apply what they learned to business or economic development	- Interview with learner - Interview with facilitator - Interview with nonformal education provider
<i>Overall Impact and Ability to Scale Up</i>	Degree that the project was able to meet its intended objectives	- Interview with nonformal education provider - Interview with program management
	Degree that it was able to deal with the unexpected	- Interview with nonformal education provider - Interview with program management
	Expression of interest in scaling up	- Interview with nonformal education provider
	Ability to analyze own strengths and weaknesses	- Interview with nonformal education provider - Interview with program management
	Ability to articulate elements needed for scaling up successfully	- Interview with nonformal education provider

### **Learning and Refining the Tools**

After preliminary discussions with the team, a first draft of the tools was developed. These were then compared against tools and approaches from other projects and countries. Feedback was then sought from the team. The tools were then piloted with nonformal

education coordinators, facilitators and learners. After each interview, the interview templates were refined to: better match the specificities of the local context; to address “leads” or key points that began to emerge in the data; and to maximize the flow and effectiveness of the interview.

Logistically, it was possible to schedule the data collection visits in two intense rounds, with a two day respite in between. This allowed for tabulation and preliminary analysis of data between the visits. The following round of data collection was able to be refined in order to probe certain issues and answer unanswered questions.

### **Language Issues in Interviewing**

The majority of interviews were conducted in Portuguese or English, with translation to Tetum, then to local language and back up the chain again. Bahasa Indonesia, English, and 8 different local languages were used when interviewees were not comfortable responding in either Tetum Prasa or Portuguese. This three step (and sometimes five-step) translation greatly lengthened the data collection process, but led to a much richer data set. Using Portuguese as the language for introducing questions sometimes sped up the process because a) directors and an occasional facilitator or learner had communicative proficiency in Portuguese and more commonly, b) many of the key issues discussed are represented by Tetum Prasa words in Portuguese, so hearers would get the gist in the first iteration, and fill in the gaps in the second iteration. The same process applied to Tetum Prasa/local language translation, where the learner might capture a vague sense of the topic in Tetum Prasa, then fully comprehend when spoken to in local language.

In many local class sites, it was found that program administrators or others would assume that it would be possible to skip the layer of local language translation. Facilitators tended to be more familiar with the local context, and make fewer assumptions that learners would be able to orally communicate in Tetum Prasa. When learners were interviewed in Tetum Prasa, they were much less forthcoming, would deliver answers unrelated to the question and this would effect quality of the data. One site said they felt just as comfortable being interview in Tetum Prasa as in their local language. However, when it came to the interview where conceptual questions were asked, and learners were required to go beyond just one word identification of items, interviewees needed translation and responded in the local language. When they were asked in Tetum Prasa directly they responded with answers that demonstrated they ‘did not get’ the question. Even in one site where Tetum Terik was used, learners had difficulty understanding questions if they were not translated from ‘Tetum Dili’ into Tetum Terik. In sum, it was clear in every single interview that language is a major issue affecting communication and the ability of diverse peoples to interact.

Individuals translating at all levels, tended to want to elaborate and weave in their own understanding, rather than just translating directly for learners. This was particularly true of facilitators, who were usually the only available proficient bilingual who could translate from the local language, but who tended to elaborate on their students’ answers. Evaluation participants were continually reminded to translate directly and that their own comments would be explored fully in separate interviews.

### **Classroom Observation**

The classroom observation tool turned out to be only slightly useful, because only one NGO (Moris Foun Maliana) had active ongoing classes in session. The other NGO with active classes (Forum Peduli Wanita Oecusse) was visited on the last day of instruction. Therefore, new materials were not being introduced and learners were simply demonstrating knowledge they had previously gained over the last six months. Thus, it was hard to evaluate the quality of teaching and learning occurring in the class on a daily basis, through observation only.

In addition, a data analysis form was prepared to capture a summary of the data listed in the criteria section related to quality of instruction for each grantee. However, this was found to be less useful, because since actual classes from only 2 NGOs were visited, and 1 in which teaching was not actively occurring, little could be generalized about the organization from the classroom observation. Therefore, the preparation of comparable sets of comparable data indicators across grantees was not pursued.

Classroom observation did reveal that learners could display only rudimentary development of literacy and numeracy skills. Many groups had not completed Book 4 before the termination of the course. Many learners were able to write the names of objects, and sentences like, “My name is...” However, only some of learners were able to write complete sentences on other topics.

### **Learner Examinations**

Through the implementation of the reading, writing and numeracy test, it was found that in the majority of classes, a handful of readers could successfully read a sentence aloud and complete the written exercises. A great majority had difficulty reading aloud without assistance. All learners could write their name, even learners who had only been in class for two months. Many graduates could complete the written exercises, but only with assistance. Some demonstrated only the ability to successfully copy text that others had composed, meaning that they learned the ability to form and write letters, but did not possess either a) the ability to compose original text or b) the ability to comprehend written text and write in the Tetum Prasa language.

Many learners could not read the test in Tetum Prasa. When program organizers explained the lines (name, gender, NGO), learners could fill this in their own handwriting. If there was one strong student in the class, this person would often complete the test. Others would be helped by the stronger learner, or try to copy the stronger learner’s text. Learners did demonstrate the ability to work together, and after 30-45 minutes, all tests were received.

In one class, some of the papers were received with identical handwriting and answers, meaning that the monitor or an advanced learner had filled out the tests. However, much more common was the receipt of tests with identical answers in different handwriting, meaning that learners were not able to independently fill out the test, but they were able to copy. Only a few could complete the test on their own, but many found it challenging with no instructions or help. They naturally helped each other.

Many learners did not distinguish between different usages of upper and lower case letters in their writing. It was visibly clear when learners had attended one year or more of primary school. This group’s letters were more clearly shaped, they were able to write on the line, and with even spacing.

The test’s numeracy question tested single digit addition, multiplication and the application of numeracy operations to daily life, all in one scenario. The multiplication element was included to test whether any learners would be able to reach this stage, though it was beyond where most learners had reached in the books. Some learners got the question correct, while others did not. However, the majority copied or “collaborated” with others, indicating that the calculation was too difficult for them to answer on their own. See the annexes for further information.

### *Women's Hopes for their Future*

Many of the women answered the written question on the test about their hopes for the future by writing about other women or making general statements. However, below follow a few of the noteworthy statements about women's hopes for their future after participating in the course.

*"We want to work together and make a better life together."*

*Elsa de Jesus Soares, Former Learner in Bobo Meto Village, Forum Peduli Wanita Oecusse*

*"I want to learn to be able to become clever in order to speak and to count."*

*Anjelina Tus, Former Learner in Bobo Meto Village, Forum Peduli Wanita Oecusse*

*"My plan is to sell another kind of food, in order to increase my everyday income."*

*Helena Bobo, Former Learner in Bobo Meto Village, Forum Peduli Wanita Oecusse*

*"I want learn to sell products that I still don't know about."*

*Florenca da Silva, Former Learner in Dujung Village, Fundacao Cristal*

*"I want my children to go to school so they can be clever in the future."*

*Domingass Safe, Former Learner in Bobo Meto Village, Forum Peduli Wanita Oecusse*

### **Numeracy Interactions**

This strategy was not pre-planned as a methodological tool, but it was found that in several sites, graduates had operational economic activities sites nearby, where their numeracy skills could be tested. It was therefore incorporated into the formal strategy of the evaluation methodology.

Applied numeracy tests were conducted in three sites. In one site, the learners recorded every single transaction and made no mistakes in exact calculations. In another site, graduates demonstrated the ability to group, to calculate and to estimate. However, they made an error in which they would have lost 5 cents -- to the buyer's profit.

To describe an illustrative example, in one site, the evaluation team visited a kiosk run by a group of graduates from the program. One evaluator first chose to buy three wads of rubber bands for 5 cents each and gave them 50 cents. She then chose to buy 8 mints for 2.5 each. Course graduates were able to use addition to count the items. They counted mints, by grouping them in sets of 4 and counting 10 cents, 10 cents, 10 cents. There was a lot of involvement from multiple women graduates, as well as from two men who seemed to stand by, looking on and correcting errors. The women wanted to increase the number of mints in the purchase, so that it reached a rounded 50 cents. After some back and forth, the women delivered the goods, the exact value of which totaled 55 cents, while they asked only for 50 cents. It was not clear whether this grouping and estimation was based on hospitality and ease of purchasing or whether it was due to actual calculation error. The fuzzy line between these issues may be indicative of the way numeracy is actually functioning in their lives. Women sell to those with whom they have relationships so they are grouping and estimating all the time, to accommodate needs of the purchasers and a non-literate village context. Sometimes they may give a little more or a little less depending on the relationship. When one woman (not one of the participants in this particular interaction) was asked if she makes a profit since graduating from the course, she said "sometimes yes, sometimes no."

Many women interviewed through focus groups discussed their difficulty with multiple digit addition and in multiplying and division. In one site where women's daily business development activities were not near the interview site, a numeracy role play was conducted



to probe this finding with a group of learners, albeit a particular advanced group. The women were given the task of calculating the cost of a purchase of many petty items. They completed the calculation quickly, although the final answer was about 10 cents off. They were then given the task of calculating the cost of a large value, multiple digit operation involving the purchase of 7 *tais* scarves, 8 embroidered doilies, 1 hand sewn shirt, 1 fancy *tais* skirt and 5 standard *tais* skirts. They wanted to write down the subtotal of each set and first asked for a piece of paper. However, two of the women did not have their glasses with them, and the third woman did not write, so they gave the paper back to the former facilitator. They then verbally calculated totals and asked the facilitator to note down the subtotals for them. It took them about 5-10 minutes to figure out the whole calculation, but the women came out with the correct calculation. This example also demonstrates how women and others around do tend to help one another. With small calculations they can operate quickly, but with a small degree of inaccuracy. With larger purchases, the task is more challenging, but graduates were able to ‘correctly’ calculate a purchase.

The numeracy interactions also tested not only individual numeracy proficiency as in the written test, but group proficiency, i.e. the ability of a group of women to put the sum total of their knowledge and reasoning capacity together and come up with an answer which is as close to “correct” as possible and as necessary. This is the way numeracy often occurs in their daily lives, with a variety of people in the range of their kiosk or selling activity.

The written test was found to be useful tool to measure individual capacity and specific skills that the course sought to develop. However, the written test medium, in particular, the numeracy question, was foreign to women’s use of newly acquired skills in an everyday context. For this reason, the numeracy interaction gave a much better indication of how women are using their numeracy skills in every day interactions. In sum, women seem to feel more comfortable with numeracy concepts after having participated in the course, but in day-to-day exchange, they tend to still rely on verbal calculations while using writing to supplement their skills.

The findings of each of the methodologies described has been integrated into the findings presented below.

## FINDINGS

Below are presented the findings of the evaluation in three areas:

- I. Local-level impact of literacy and numeracy courses
- II. Findings and recommendations on teaching and learning
  - the learning process
  - the teaching process
  - the management process
- III. Assessment and recommendations on organizations' provision of nonformal education

### LOCAL-LEVEL IMPACT OF SMALL GRANTS PROGRAM LITERACY AND NUMERACY COURSES

The assessment was able to identify the following changes in learners' lives after completing the literacy and numeracy course. Many of these were applied to economic activity, with spin-off changes also occurring. These changes have been grouped into categories for the ease of the reader. However, in actual practice, many changes overlap multiple categories.

#### Changes in the Ability to Read

- Learners are able to read short pieces of information in magazines, newspapers or letters from school about their children. However, they read slowly, word by word (TA, FC). *“We can read in the books, but not fluently like you. We can very simple sentences. It goes slowly, but we can read.” -Florenca da Silva, Former Learner, Fundacao Cristal*
- Learners are able to read receipts and invoices (FPWO).
- Parents, older brothers and sisters are able to read Lafaek magazine with children, when the children bring the magazine home (TA, FC, FXG).
- Learners can, to some degree, decipher letters. Young men reported being able to read letters from their girlfriends and family members (FXG).

#### Changes in the Ability to Write

- Learners formerly signed with their thumb. Now they are able to sign with a signature (TA, FCF).
- Learners used to have to travel all the way to the district capital when they needed to inform the NGO of information. Now when they need to send information, “instead of wasting time and money,” they simply write down the information in a letter and send it (FPWO).
- Learners are able to weave writing into their traditional crafts. *“Before I did not put the letters, only after the class. Now I can put letters on the tais [scarf]—depending on what people want.” - Cecilia Nenan, Learner, Forum Peduli Wanita Oecusse*
- One group of learners said they make a list of materials needed and take it with them when they go to purchase items in the market (FC).

#### Changes in the Ability to Communicate Orally in Tetum Prasa

- Many learners cite the greatest benefit of the literacy/numeracy course in their lives as the ability to communicate orally in Tetum language (FPWO, FCF).
- Learners were better able to interact with visitors from Dili or other Tetum-speaking visitors (FPWO, FXG).
- Being able to communicate in Tetum Prasa language has impacted the economic activities of learners (FPWO). *“The most significant thing is that it changed our*

*business activities. When they ask a question, we can understand and answer.”- Rocina Tapu, Learner, Forum Peduli Wanita Oecusse*

- The Ministry of Health often sends a mobile clinic from village to village. The people who work with this mobile clinic speak Tetum Prasa, and learners find themselves better able to communicate with them about their health after having participated in the course (FXG).
- When families have children who have married people from Dili, they are better able to communicate with relatives (FCF).
- Learners find it to be of value that they can extend themselves and their hospitality to Tetum speakers from Dili (FPWO, FCF). *“The new Tetum they learned helps them to extend themselves to other people when they meet them.” -Albino Amaral, Timor Aid. “We can communicate with any people or welcome guests to our home in Tetum.” -Domingo Safe, Learner, Forum Peduli Wanita Oecusse* This may have an impact on inter-ethnic relations.

### **Changes in the Ability to Apply Numeracy Skills**

*“Everything is related to numbers in our daily life.”*

*.-Paulina Baros, Former Learner, Fundacao Comunidade Ba Futuru*

- Learners used to be able only to recognize money by its color or other signs. Now they are able to read the value on the dollar bill (FC, FXG, MFM). *“Before we knew by just memorizing it. But we didn’t know how to write. Now it’s faster. We know which one is 20 and which one is 6.” – Domingo Soares, Former Learner, Fundacao Xanana Gusmao*
- Learners can count up to the 100s and can recognize the value of dollar bills up to the 100s. However, they have difficulty recognizing numbers in the thousands. (FBM)
- Learners are better able to exchange currencies of money (FXG).
- Learners demonstrate proficient use of calculators (FBM).
- Women are able to read a clock and understand the exact time of day with more precision (FCF).

### **Change in the Ability to Apply Skills to Business and Economic Activity**

- Learners make fewer mistakes when conducting small transactions (FXG, FPWO, MFM). *“Before the courses, I sometimes made a mistake. If someone gave me 10 dollars, I was supposed to give them 1 dollar back, but sometimes I gave more. Sometimes, even more than 10!” Mariano Dorego, Former Learner with Fundacao Xanana Gusmao*
- Learners are better able to prevent themselves from being cheated and “lied to” (FC-3 sites, FPWO). *“Before I knew the numbers orally and I could hear it. But now I can look at them in writing. If people lie to me about numbers, I don’t tolerate it, because I can use numbers now.” - Rocina Tapu, Learner, Forum Peduli Wanita Oecusse*  
*“We wanted to know how to read and write so people would not lie to us. In the past when we would sell, we said ‘this is 1 dollar’ but they gave us 75 cents. We wanted to sell corn and we said it was 75 cents, but they gave us 50 cents. In the past, kids took everything and they ate it and we couldn’t tell. We did not manage our business well. After the course, we can manage our business better because we know what kind of things we are selling, and how much we earn.” - Cristina Sarmiento Soares, Former Learner, Fundacao Cristal*
- Learners are better able to write down how much they earn and expend (TA, FC, FPWO). *“Now we are trying to calculate how much money we use to buy all of these things, how much we earn, and how much we get as income.” - Cristina Sarmiento Soares, Former Learner, Fundacao Cristal*
- Learners are better able to manage and keep track of their cash (FPWO).
- Participants can write down if they loan something, noting what they took and when they should pay it back (FPWO). Learners also report being able to track money

owed to them when people bought goods on credit. *“Now our income has increased because business is under our control. We can write down what people borrow. They would borrow and pay the next time. But we didn’t write it down and we would forget and people didn’t pay. So if we were increasing or decreasing in our income, we didn’t know.”-Florenca da Silva, Former Learner, Fundacao Cristal*

- Learners report being able to save more (FPWO, FXG). *“For instance, there is Mariano. Before he said he earned a lot of money. But he didn’t use it well. He just spent his money. After the training, he has been able to save up his money. He was recently able to buy his own radio.” Herman Danile, Facilitator with Fundacao Xanana Gusmao*
- Women are engaging in increased borrowing from micro-credit institutions (FCF).
- Because of increased vocabulary and communication skills, learners are better able to sell their goods to visitors from Dili, or other Tetum-speaking visitors. *“Now we can say ‘selling tais, selling tais’ in Tetum.” -Cecilia Nenan, Former Learner, Forum Peduli Wanita Oecusse*
- Women exhibit the ability to make better business decisions following the course (FCF). *“We make profit, but we eat the profit. I sell banana chips. If there are leftover bananas, it’s better to give them to the children to eat. But that’s why we lose business. After the class, we decided to close this business and we started another business that the children cannot eat!” - Maria Elena Amaral, Former Learner, Fundacao Comunidade Ba Futuru*
- Following the course, learners have begun to form cooperatives (FC).
- Previously men handled bookkeeping for women’s cooperatives. However, the balance of power has shifted so that women are now able to record, manage and maintain the financial activities of their own groups (FPWO).
- Women’s cooperative groups have experienced decrease in accusations about false recording of finances and resulting arguments (FPWO).
- Completers of the course have been linked to the Ministry of Agriculture. They received seeds, grew vegetables, and formed a cooperative. They were better able to manage their money and achieve success in selling vegetables, after participation in the course (TA).
- Young men who were drivers found the course particularly relevant. *“Now I’m driving but I don’t have a license yet. If you want to organize a driving license, you have to be able to read and write. If you can’t read, you will make mistakes. There are also traffic signs you have to read. This course is helping to prepare myself to organize my license, because I need to read and write, or else I will fail the test.” Antonio de Carvalho Soares, Former Learner with Fundacao Xanana Gusmao*

### **Mushroom Benefits of Participation in the Course**

- After describing more specific changes, learners cited a general improvement in the quality of life and facilitators witnessed a change in mentality of learners (FC, FBM, FPWO) *Our life is better after the course. - Cristina Sarmiento Soares, Former Learner, Fundacao Cristal “The training helps us to better manage our business because it changes our mentality.” - Rocina Tapu, Learner, Forum Peduli Wanita Oecusse*
- Participating in the course has encouraged more intergenerational learning in the home. *“When have time, we take our books and learn together with our children.” Maria Elo, Learner, Forum Peduli Wanita Oecusse “The big change from this training is our custom. We always sent our kids to school. But now our children also tell us, ‘You have to prepare for the course.’” Maria Beto, Learner, Forum Peduli Wanita Oecusse*
- Parents can better help children with homework and understand children’s book reports and exams from school (FPWO, FC). However, learners said of children’s homework, *“It’s difficult!”* and specified they could only help children during their first year of their child’s school.

- Women report better ability to access health information. *“Our life style is just the same as before, but at least we understand things that relate to our health.” - Florenca da Silva, Former Learner, Fundacao Cristal* Various facilitators also noticed improvement in the personal hygiene of learners and the cleanliness of their home environments after participating in the course (FC, MFM).
- Graduates are seen as ‘literate women’ and are selected for training and other opportunities for which literate women are sought (FPWO). In Oecusse, UNIFEM chose to involve program learners in their training.
- Being seen as ‘literate’ has changed learners prestige and status in the community. *“People recognize us. Our status has changed since we started this program and we are participating in women’s groups.” - Rocina Tapu, Learner, Forum Peduli Wanita Oecusse*
- Learners are better able to express their ideas in the community and in public meetings. *“Before when we had a meeting in the community, the women were shy. Now they are more comfortable to speak and bring up their ideas in the community meeting.” - Monica Liliana Cardozo, Director, Fundacao Comunidade Ba Futuru*
- Learners exhibit change in demonstrating a sense of pride and more positive attitude about themselves. When learners visit the office of the implementing grantee, they are asked to fill in the guestbook. After attending the course, they proudly sign in to the guest book (FPWO). *“We feel proud because at an age like ours, we are able to read and write after Timor’s independence. That is something to bring proud of.” - Paulina Baros, Former Learner, Fundacao Comunidade Ba Futuru*
- Women who have graduated from the course are seen as conduits for communicating information to other illiterate women in the village. *“The chief of the village counts on them, that they can help others, that they can advise others on health, literacy or other topics.” - Augustino Santos Goncalves, Program Manager, Fundacao Cristal together with Zaimé da Costa, Suco Chief* However, when the women in question were asked, they felt they were able to teach the Tetum they had learned to other illiterate women in their cooperative groups, but they were not able to pass on skills of reading and writing because they were busy working, when interacting with other women from the cooperatives.
- Women experience a decrease in violence when they bring more income and economic activity into the home (it is not clear whether this is correlated solely with participation in women’s cooperatives, or the interaction of cooperatives simultaneous with numeracy skills development) (FPWO).

### Lack of Change

*“They don’t need a, b, c, to know a how to improve the quality of their life.”*

*- Hipólito Aparício, Director, Fundacao Buka Matenek*

- Many graduates were very enthusiastic, but not all learners attributed the same value to the course, in particular, elder learners. *“There is nothing changed in our lives. What can we read? We are always in our farm. We have to clean our farm. We just started to learn numbers. We need to get money to support ourselves. What is changed? There’s nothing changed. Who will respect us? We are just illiterate people. There are many people who graduate from high school and university and they have not even gotten a job yet.” - Odete Rosa, Elder woman who has been enrolled in class for two months, Moris Foun Maliana*  
*“As fishermen, we don’t need this training. We just get fish and we sell them... but we do still need to count and sell the fish. So that’s why we need this training.” Mariano Dorego, Former Learner with Fundacao Xanana Gusmao*
- When asked what they had learned after six months, women entrepreneurs responded, *“We learned the alphabet a-z, 1-10, some numbers more than 10, and also how to look at pictures and write the name of the picture. We can write our name and we can count money, but there are many things we haven’t learned yet.” “We write the*

*price of the things we are selling, not the names.” - Florenca da Silva, Former Learner, Fundacao Cristal*

- During realistic numeracy interactions, it was noted that women continued to rely on their mental faculties to calculate. When a calculation became complex, they would ask an advanced learner or another bystander to note down figures for them, while women continued to compute the calculation mentally.
- When asked, only some learners were able to report an increase in income following the time they had engaged in the literacy and numeracy course. However, those that did report increase income cited this as being due to their ability and control their finances, and being better able to track money that owed them by buying goods on credit.
- Not all learners had reached desired competency in literacy and numeracy to be able to help their children. *“Teachers gave homework to our children and asked parents to help them. We want to learn more counting so that we can help our children.” Maria Beto, Learner, Forum Peduli Wanita Oecusse*

## **FINDINGS AND RECOMMENDATIONS ON THE TEACHING AND LEARNING PROCESS**

The assessment identified a number of findings and recommendations, in the areas of the learning process, the teaching process and the nonformal education management process. These are summarized as follows:

<i><b>The Learning Process</b></i>	
<i><b>Finding:</b></i>	<i><b>Recommendation:</b></i>
The significance of learning in a second language has been overlooked.	Second language needs to be addressed as a subject in and of itself.
Lack of clarity exists regarding what language learners comprehend as a medium of instruction.	Facilitators need training on how to mediate the issue of language of instruction in the classroom.
Lack of adequate terms for numeracy in local language means that ‘math talk’ is being communicated in a variety of languages that are understood at varying degrees for different participants.	The training of facilitators needs to pay specific attention to terms for numeracy.
Learners were confused at the point of transitioning from the naming of nouns to reading and writing phrases.	Facilitators need to pay more attention to teaching Tetum as a second language and to giving each learner more time to practice.
Learners did not master more than counting and single digit addition, in the area of numeracy.	More attention needs to be focused on developing and elaborating the numeracy skills of participants.
Participants are practicing interdependence in literacy and numeracy interactions at the village level.	Facilitators should encourage collaboration in the classroom, but ensure that each learner has the opportunity to master learning tasks on their own.
Learners are not gaining full competency skills in literacy and numeracy after six months.	It is recommended that the literacy/numeracy grants be allotted, coupled in two six-month sequences.

Older learners do not learn literacy and numeracy as quickly or as effectively.	Facilitator training should cover specific methods for reaching older adults.
Few males attended SGP literacy and numeracy courses.	It may be beneficial to assess the interest of young males in business-oriented literacy and numeracy programming.
Drop-out in the Small Grants Program is not as high as other programs in Timor-Leste or in other countries.	It would be valuable to share lessons learned between different nonformal education implementers in Timor-Leste.
A scarcity of reading material for neo-literates exists.	Grantees should encourage the production of learner-generated materials and also distribute a small set of learning materials to each class.
The use of stimulants among learners is common, and facilitators occasionally promote this as a method of enhancing concentration.	Facilitators can be trained to encourage other means of enhancing concentration during the class.
<b><i>The Teaching Process</i></b>	
Almost all NGOs are recruiting facilitators from the village in which they teach.	This practice should be actively reinforced and encouraged in upcoming grants.
When facilitators visit the homes of participants this sets good patterns of attendance early on in the class.	This practice should be encouraged across literacy and numeracy programs.
Facilitators are using a variety of languages as media of instruction in the classroom.	Facilitators need specific training and instruction on how to use language in the classroom.
Most facilitators are able to communicate in Tetum language, though with varying degrees of fluency.	Grantees should select facilitators well and then guide them on language use in the classroom, in accordance with local needs.
The training of facilitators does not adequately prepare teachers with the pedagogical preparation they need to teach.	Improving the effectiveness of facilitator training and support will result in higher quality learning.
Facilitators did not always comprehend the medium of instruction used in the pre-service training.	Medium of instruction of the facilitator training needs to match the language that trainees comprehend.
The classes are only as good as the facilitator.	Facilitators need ongoing support to maintain and improve the quality of their teaching.
Flexible class timing has positive effects, yet class contact time and class effectiveness is reduced by learners' 'flexible' arrival time.	Facilitators need training in order to equip them to manage class time effectively.
Facilitator absenteeism or attrition was not found to be a significant issue affecting class operations and effectiveness.	NGOs should continue monitoring, supervising, and providing salaries on time as they have been doing.
Monitors are not always well-trained enough to give constructive feedback to the teachers.	Invest in further training of those who monitor the performance of the teachers.
	Develop a standard monitoring tool across literacy and numeracy programs.

Some monitors performed actual teaching of the class during monitoring visits.	Model teaching should be accompanied by feedback and discussion between supervisor and facilitator.
<b><i>The Management Process</i></b>	
The organizations' logistical arrangements to support the teaching and learning process were found to be satisfactory.	Strong systems should be maintained, but logistics responsibilities should gradually be turned over to implementing grantees.
Attendance levels varied in classes, but many facilitators noted an average absence of 2-4 persons in each class.	Increase class size to compensate for expected absence and maximize efficiency of investment.
Various NGOs mention transport as an impediment to being able to monitor classes adequately, provide support and conduct monthly facilitator reviews.	Budgets should reflect appropriate costs for regular and consistent monitoring.
Grantees faced many common challenges in implementation of nonformal education courses.	Provide common nonformal education capacity building inputs to all grantees.
Translation of project documents, according to donor requirements, has cost and time implications.	Providing capacity-building in report-writing, concurrent to grant implementation has the potential to enhance program efficiency and build longer lasting capacity.
Capacity of organizations varies in terms of comprehension of literacy, numeracy, pedagogy and how to run an education program, as well in the details and mechanics of project conceptualization and implementation.	Intimately involve grantees in the crafting of their project design document.
	Giving more training to NGO grantees on how to manage a project, and how to manage nonformal education projects specifically, can have impact the quality of the project outcomes.
Many indicated a great need to scale up programming.	SGP should scale up literacy/numeracy grant activities, reaching a much larger cohort of participants in the next rounds of grants.
Linkage between literacy/numeracy and economic development varies, depending on the talents of the facilitator.	Adapting entrepreneurship and economic literacy materials for neo-literates will help facilitators make linkages between literacy, numeracy and economic development.
A plethora of unutilized opportunities exist in terms of linking the literacy and numeracy more tightly to business and economic development activities.	Better results and greater capacity building could be achieved through greater synergy between USAID SGP programs.
The terminology used in SGP for nonformal education differs from terminology used in the field.	Some adjustment of terminology is recommended.



## The Learning Process

**Finding:** *The significance of learning in a second language has been overlooked.*

17 local languages are spoken by learners in the sites where USAID SGP delivered literacy and numeracy courses. These languages include: Fala, Tucu, Makasai, Nawete, Wamaa, Mindiki, Makalero, Sa'ana, Fataluku, Tokodede, Baikenu, Mambai, Nana'ek, Bunak, Kemak, Tetum Terik and Galole. In one area, 7 languages were being used in the vicinity of three districts. Most of these were mutually unintelligible, which would place them in the category of being distinct languages, whereas a dialect is usually defined as communication that is mutually intelligible by speakers of the same language.

Of 53 learners interviewed, from 5 different organizations, none spoke Tetum Prasa as a native language. One site did speak Tetum Terik, but referred to the manuals as being written in 'Tetum Dili' and had difficulty understanding and communicating in 'Tetum Dili.' When Tetum Prasa was used as a medium of interviewing, learners were not very involved, responsive or able to articulate answers to questions. Yet, when interviewing switched into local language translation learners immediately became more involved, more verbose and more able to answer questions completely and coherently.

Learners are studying in Tetum Prasa as a second language, while the book treats the teaching of literacy in Tetum as if it were a first language. In some classes, learners described the most significant impact of the literacy and numeracy course, as being better able to communicate orally in Tetum. Some even described the goal of "understanding people who speak Tetum" as one of their expectations prior to the course.

*"We really want to learn our national language, but before this class there was no one to teach us. We are just learning from the book, because there are not other things we have to read in Tetum." - Hermenezila da Costa, Former Learner, Malo'o Village, Fundacao Cristal*

**Recommendation:** *Second language needs to be addressed as a subject in and of itself.*

Literacy in Timor-Leste needs to be taught without assuming that the learner already understands the meaning of what she is learning to write. Second language instruction need not be addressed through additional books, but can rather be addressed in the methods that facilitators are trained to teach, as well as in the presentation of materials. In addition, it would be useful to communicate and provide further information on the depth of this issue to the designers of the nonformal education curriculum at the Ministry of Education so that it can be addressed in future revisions to the manuals and through training for all nonformal education instructors.

**Finding:** *Lack of clarity exists regarding what language learners comprehend as a medium of instruction.*

However, the distinction of what language learners understood was not always consistent. For instance, in one class, some learners knew the names of letters in Portuguese, and other new letters in Indonesian-- except 'h' for which they used a Portuguese name. Some knew the names of numbers in Indonesian, but not number names higher than 1,2,3. Some learners had learned from their children, but they also mixed up letter names, number names and other terms. In sum, what language facilitators used in class was sometimes confusing, but assessing what language the participants understood for literacy and numeracy terms also seemed confused. Without further direct observation of more classes in session, it has not been assessed whether the language way facilitators spoke about alphabet and number terms clarified concepts for learners or left them with a patchwork of terms in a variety of different languages which they didn't fully comprehend.

Some education experts have spoken of Timor-Leste's children of today as the 'lost generation' as they are not learning any one language well. This scenario could apply to the adult generation of literacy learners receiving instruction in 3-4 languages. On the other hand, this mixed usage of language in the class may reflect the participants' everyday reality, in which they have to use different languages for different contexts and purposes.

***Recommendation:*** *Facilitators need training on how to mediate the issue of language of instruction in the classroom.*

Facilitators need training to become conscious of how they are using language in the classroom and to make deliberate choices, based on sound pedagogical practice. Use of local language in class should not be discouraged. Yet, facilitators should be conscious of introducing new concepts in a second (or third) language in a manner that can be understood. Addressing this through facilitator training will allow facilitators to adapt their skills to their own contexts, as necessary, because the language situation is so diverse as the local level. (see teaching process section for further details on training facilitators in language of instruction issues)

***Finding:*** *Lack of adequate terms for numeracy in local language means that 'math talk' is being communicated in a variety of languages that are understood at varying degrees for different participants.*

Learners commented on how they found mathematics difficult, because they did not have words for this in their own local language, nor in Tetum Prasa. It was found that facilitators in various project sites used Bahasa Indonesia to describe numeracy and calculations because they did not know adequate terms in Tetum Prasa or the local language to describe calculations.

In terms of ways of speaking about numeracy, adequate terms do not exist for mathematical operations in most of Timor-Leste's local languages. In Tetum Prasa as well, very few terms for math exist, and so individuals tend to turn to Bahasa Indonesia. To comprehend the depth of the language issue, interviewees would sometimes communicate in local language or Tetum when communicating meaning and forming sentences. When they wanted to speak of numbers and calculations, these terms did not exist, so they used Bahasa Indonesia. However, unbeknownst to the speakers, the Bahasa Indonesia terms used were derived from pure Arabic terms. For abstract concepts to be communicated, a multitude of layers of language are being used. The meaning is sometimes clear to the speaker who is drawing on various references and past experiences, however the audience of the speaker sometimes has completely different terms of references. So one audience may capture one third of the meaning being conveyed, another may capture a distinct and different third being conveyed, etc.

***Recommendation:*** *The training of facilitators needs to pay specific attention to terms for numeracy.*

Facilitators need to be made aware of how confusing it can be to hear new terms that are already hard to understand, in a third language. This is especially if certain members are already familiar with Bahasa Indonesia terms and catch on quite quickly, while others are left behind, comprehending only a patchwork of what is being said and not able to articulate what they don't understand. Training can help facilitators explore what terms do exist for numeracy in local language. The training can also help them understand how to assess what language their participants will best understand numeracy in, and how to introduce the concepts (be it in local language or Bahasa Indonesia) and then transition about how to talk about the ideas in Tetum Prasa.

***Finding:*** *Learners were confused at the point of transitioning from the naming of nouns to reading and writing phrases.*

When asked if about the level of difficulty of the books, one group of women responded at once, “*Difficult!! In Book 4, there are many sentences and many words!*” *Group of Learners, Forum Peduli Wanita Oecusse*. Learners felt thrown off and confused when they encountered longer words and longer sentences. They found the transition Books 3 and 4 (in particular, Book 4) much more difficult than Books 1 and 2, because of the length of the sentences and digits of numbers. The issue of longer sentences may be affected by the fact that longer sentences require more comprehension of a second language than simple recognition of substantive nouns. Learners also demonstrated difficulty in comprehending the complete sentences encountered on the examination form.

***Recommendation:*** *Facilitators need to pay more attention to teaching Tetum as a second language and to giving each learner more time to practice.*

When literacy manuals introduce sentences, learners need to be taught the accompanying sentence structure and underlying grammar that needs to be understood in order to comprehend meaning. Learners need more concentration on lessons that are introduced in the later parts of the course. Learners also need more written practice. At this stage in the development of the literacy classes, written practice consists of women going up to the board, one by one, and writing a word or short phrase, while the rest of the group of learners watches on. Facilitators can be trained to use time more effectively so increase the contact time between the hand and pen of each individual learner during the hours of the class.

***Finding:*** *Learners did not master more than counting and single digit addition, in the area of numeracy.*

The courses focused much time on recognizing numbers and counting. Instruction in calculation tended to focus mostly on single digit addition. Many learners expressed their difficulty with math that extends beyond single digit calculations. They expressed feelings of being confused, thrown off or intimidated by numbers with multiple digits. Learners did indeed demonstrate competency in basic counting skills with small digits. However, when numbers became large, they were not always able to correctly complete the calculation.

***Recommendation:*** *More attention needs to be focused on developing and elaborating the numeracy skills of participants.*

Facilitators need more training in the specifics of how to teach numeracy, per se. They need to learn how to make these calculations engaging, showing the usefulness in daily life. Some facilitators were dynamic, asking students to bring in chili peppers and coconuts to the class for numeracy purposes. Yet, others lacked this skill. This may require further numeracy or business-oriented material and training than what is currently delivered in the Ministry of Education’s nonformal education manual and training course, for facilitators who do think tend to think of innovative ideas on their own.

***Finding:*** *Participants are practicing interdependence in literacy and numeracy interactions at the village level.*

The involvement of many community members close to the kiosk during numeracy interactions, as well as the tendency for anyone with higher literacy skills, and the women themselves, to help one another with the written test activity, reflects the way literacy and numeracy are being practiced at a local level. They are not being carried out as independent activities. Rather they involve a host of people with different levels of knowledge, different levels of education and varying degrees of comprehension of a number of languages. Helping one another is a part of the context. Bystanders give input and a resolution is negotiated through consultation. Thus, both literacy and numeracy operations may not be as speedy or as technically correct, but the objective of the activity is achieved, according to the level of “correctness” necessitated by the context. However, this high level of interdependence means that many times learners are not actually able to complete literacy and numeracy tasks independently, when tested.

**Recommendation:** *Facilitators should encourage collaboration in the classroom, but ensure that each learner has the opportunity to master learning tasks on their own.*

It is not healthy or fruit-bearing to try and divorce the teaching of literacy and numeracy from the interactive way in which they are practiced. Despite having become literate, graduates will continue to rely on strong performers, and as they develop increased knowledge, others will in turn lean on them. Literacy and numeracy should be taught in the way they will be used in a rural context. This concept of respect for local processes should be woven into the facilitator training. However, facilitators should be trained to ensure “group-work” does not become “one-works, group-watches.” Facilitators should be trained to encourage collaboration in the classroom while giving each learner the opportunity to practice learning tasks independently. This is particularly important in light of the fact that most learners were not fully competent in basic literacy by the end of the six month course.

**Finding:** *Learners are not gaining full competency skills in literacy and numeracy aftersix months.*

*“I can write my name and the alphabet. I can write by looking at an example, then I can copy. But I can’t write just by thinking about it.” – Domingo Soares, Former Learner, Fundacao Xanana Gusmao*

Class after class stated that six months was not enough to learn literacy and numeracy. Every single group of learners, facilitators or program managers questioned, except for one group of elderly female learners, felt that six months was not enough time to become “fluent” in reading, writing and numeracy. In some cases, this was affected by the crisis, but independent of the crisis, most learners had just begun to read and write at the end of this time and were not fully competent before the class finished. Some recommended 8 months, 9 months, 1 year or 3 years. The anomaly group cited that they wanted to learn more but six months was enough, because other illiterates would become jealous if they did not also receive the opportunity to learn.

*“The time that is allocated to finalize 4 books is not enough. If we want to finish the book in time, we have to jump to the next section [before mastering the current section]. If we only focus on the materials, the time is not enough.”*

*- Celestino dos Santos Elie, Facilitator, Fundacao Cristal*

**Recommendation:** *It is recommended that additional literacy/numeracy grants be allotted, coupled in two six-month sequences.*

*“You learn something in a short time and it’s easy to forget. If we continue and learn a lot, we will become fluent in reading and writing. It’s like a child learning to walk. We want to stand up and then learn to walk and then run. We don’t want to stand up and sit down again.” – Domingo Soares, Former Learner, Fundacao Xanana Gusmao*

Based on learners’ feedback, 8 months to one year seems to be the average amount of time that literacy learners identified as absolutely necessary to acquire basic literacy skills. International benchmarks in adult literacy suggest investing \$50-\$100 over three years (Global Campaign for Education, 2005).

The Ministry of Education and Culture plans to introduce basic literacy and numeracy in 6 months through the Hakat Ba Oin series, followed by a second section of 6 months to strengthen basic skills in which learners can choose from a selection of modules related to topical areas (e.g. economic development, health, human rights, mathematics, etc.). Multiple benefits arise from coordinating with the national literacy strategy. It is recommended that grants through USAID SGP follow-on project be granted for a period of one year, composed of two six month nonformal education sequences. In the first six month session, learners study Books 1-4. If they do not fully complete this series in the first six months, they can carry the last book over into the second six month sequence, after which they can choose modules most related to their topical interests. The Ministry’s series contains one module on

economic development and it is advised the USAID SGP combines the study of this module with other business development materials (see suggestion below on adapting entrepreneurship and economic literacy materials).

Since the SGP program will need to have closed out all grant operations for this project by June 30, 2008, it is recommended that grantees who have already run a Hakat Ba Oin class, run a follow-up second series 6 month module with the same learners from January 1 - June 30, 2008. It is also recommended that these same grantees be scaled up to provide the first-six month series to a new cohort, a much larger numerical base of participants, from January 1 - June 30, 2008. Ensuring that a large numerical base of new learners receive training before SGP project close-out will maximize the capacity building that has occurred in terms of organizational systems and human resources to carry out nonformal education. When the project is disbanded, grantees will have to fire staff who will be impelled to find jobs in other places. Recruiting the same people at a later date would prove difficult and the human resources built would be drained. In addition, maximizing the numbers of participants who have completed the first round of nonformal education in early 2008, will make it very easy for the follow-on project to start with these learners introducing more specific, in-depth entrepreneurship and economic literacy materials at a much earlier period in the follow-on project than if these participants did not receive literacy/numeracy training before SGP close-out.

The Ministry of Education's Nonformal Education Department is currently revising the materials for its second six-month course, 'Iha Dalan.' The revised materials should be available in December 2007. It is suggested that the various grantees implement the follow-on using these course materials. An electronic copy could be available for photocopying or low quality printing by the time of grantee start-up. If the grantees were to begin operations from January to June 2008, the course could utilize the module on economic activity developed by the Ministry of Education, while a concurrent grant could adapt existing materials in other business development programs for the neo-literate level, and pilot these materials with this cohort.

***Finding: Older learners do not learn literacy and numeracy as quickly or as effectively.***

*"When we start first to learn to write, sometime the notebooks get holes, because our hands are so rough and not smooth"- Odete Rosa, Elder woman who has been enrolled in class for two months, Moris Foun Maliana*

Numerous facilitators and program organizers report that older learners do not progress as fast as other learners in the class and tend to need to repeat content again and again. There are also problems reported of elder attendees not being able to attend classes that are scheduled at night. Even women who were participating in a class and would cooperate when they were chosen to write on the blackboard, said they needed glasses when it came to reading a piece of paper. Some facilitators are dealing with elders' need by providing extra time and tutorial support outside of class. One facilitator helped his students get glasses from the nearest hospital. However, in some cases, the slow progress of adults has a demoralizing effect on facilitators and who talk among themselves saying that "teaching children is better."

***Recommendation: Facilitator training should cover specific methods for reaching older adults.***

Facilitator training or regular facilitator meetings can provide a time for facilitators to share techniques that they have found to be useful. One facilitator described how, for the older learners, he would physically hold their hands until they could understand how to grasp the pen to teach them control and the detailed dexterity needed to form letters when someone has been doing agricultural work all their lives. When speaking of time, he explained how six months is not long enough for the young learners alone, yet, *"for those who have just started*

*writing, we have to help them by holding their hands one by one. We have to help each student to make their hands soft so they can start to write. Imagine if we hold each hand of each person one day. There are 15 participants and that becomes 15 days just to be able to write letters.” - Celestino dos Santos Elie, Facilitator, Fundacao Cristal* Elder learners should be expected to move with the flow of the group, so as not to slow the group or lose group cohesion, but they should be given special time for repetition and practice. Facilitators can choose to make different level-groups in one class. Alternatively, if they reach the end of the six month course and feel they want to repeat the course, this option should be made available.

***Finding: Few males attended SGP literacy and numeracy courses.***

Only 4 of 53 learners interviewed were male. It was found that the majority of classes were designed for women, with a male learner sprinkled here and there. The three male youth who were interviewed had the lowest performance of any graduated learner tested.

***Recommendation: It may be beneficial to assess interest of young males in business-oriented literacy and numeracy programming.***

It is excellent that classes focus on women because women comprise the majority of illiterate persons on the island. However, the proportion of women participating in SGP courses was far higher than the proportion of illiterate women as compared to men. It warrants investigation to assess illiteracy among male youth. This population is the most volatile, usually responsible for instigating security incidents. Data may be available on illiteracy among male youth and it may be useful to target some programming to youth who are old enough that they do not feel comfortable attending the primary school but who do seek some higher level of education. Income generation or business-oriented programming coupled with literacy and numeracy may be the most effective method of reaching this population. *“For us, we think this course is important. For them, learning is just a small advantage for them. The most important to them is working, feeding their family and getting something to eat.” -Virginia Ana Belo, Director, Fundacao Xanana Gusmao* Alternatively, the primary school equivalency program may be the most viable mechanism for reaching this population.

***Finding: Drop-out in the Small Grants Program is not as high as other programs in Timor-Leste or in other countries.***

On the whole, high drop-out did not seem to be a major issue affecting the Small Grants Program courses. This is in contrast to problems experienced in many countries, as well as in contrast other programs, in which only 2-3 learners were attending or the program had completely stopped in almost every village visited. Of those who did drop out from the Small Grants Program courses, the majority did so because they had moved to Dili or another location for the purpose of business. In a few locations, some dropped out when they were late to class or absent 3-4 times. When this occurred, they fell behind, could not keep up with other members in the class and felt ashamed, so they stopped coming.

***Recommendation: It would be valuable to share lessons learned between different nonformal education implementers in Timor-Leste.***

Considering the crisis that occurred during the period of many classes, the experience of other programs operating in USAID SGP sites, and the international polemic of high drop-out from adult education programs, the SGP low-level of drop-out achieved is an accomplishment. When seeking to analyze the reasons for hugely different levels of drop-out between SGP and other existing literacy programs, facilitators, monitors, coordinators and village chiefs commented that a) others programs are conducted completely in Portuguese in an accent that is hard to understand, b) the teaching methods of mixing numbers and letters were confusing and c) facilitators were young and not able to teach older learners. In contrast, the SGP program is still conducted in a second language, but it may be easier to understand and facilitators also use local language for explanation. Facilitators are using the Hakat Ba Oin

method of introducing letters and numbers, and facilitators receive some standard training from the Ministry, with supplementary training from SGP staff in certain locations. Since any investment in literacy is valuable and crucial for the country, and it may be useful for Small Grant Program grantees to meet with other programs to a) share lessons learned, b) collaborate and c) maximize return on the investments to literacy in Timor-Leste.

***Finding: A scarcity of reading material for neo-literates exists.***

*“On our farm, we just use our fingers to write in the soil. If we don’t practice, we’ll forget. Even when we are working, we are just like crazy people, walking around saying ‘ba be bi bo.’”-Madalena da Cunha, Elder woman who has been enrolled in class for two months, Moris Foun Maliana*

After learners obtain nascent literacy skills, there is little for them to read. The only significant reading material mentioned was Lafaek Magazine. Some parents and elder siblings read this with younger children. Women in cooperatives also had an immediately applicable way to use their reading and writing skills. However, for many who did not have supplementary materials available, the result was that they were able to read their own literacy primers, but not able to comprehend other types of reading materials. *“I can’t read if they write in very small letters but I can read if it’s written in my book.”- Rocina Tapu, Learner, Forum Peduli Wanita Oecusse*

***Recommendation: Grantees should encourage the production of learner-generated materials and also distribute of a small set of learning materials to each class.***

*“We look at Books 1, 2, and 3 and we read, read and read them again, just to remember.”- Florenca da Silva, Former Learner, Fundacao Cristal*

In order to ensure that participants do not only learn to read the manuals, they should also be given lots of practice to write their own material and produce their own “learner-generated texts.” Facilitators can be encouraged to hang these on the walls of the classroom. Along with the manuals, it would be helpful if each class received a small handful of books that form the basis of a library. These books need to be handled in an organized way, with facilitators receiving an orientation about how to manage the resources along with systems and tools for tracking usage already developed. In each community it should also be clarified exactly who, how and where the library is managed and systems should be put in place to manage the usage of the library following the termination of the class. This should be coordinated with the *suco* so that the efforts feed into longer term efforts and capacity building at the village level. Efforts to obtain neo-literate literature may well be coordinated with Timor Aid that operates a printing initiative to produce literature in Tetum language. It may be beneficial to distribute a copy of the set of 14 modules of the Ministry’s second six month course, Iha Dalan. It might also be helpful to discuss with the organizers of Lafaek magazine to include a page for parents and elder brothers and sisters of young readers.

***Finding: The use of stimulants among learners is common, and facilitators occasionally promote this as a method of enhancing concentration.***

When participants felt bored, sleepy or tired from farm work, most facilitators sang songs, told funny stories, or used local language in a humorous way. However, some facilitators were reported to encourage students to use beetel leaf chewing to keep them alert. Numerous learners reported chewing beetel leaf and associated stimulants in order to stay awake and alert during the class. This phenomenon of using stimulants to be able to concentrate in adult literacy classes is not uncommon and has also been witnessed in Afghanistan and Ethiopia.

*When speaking of the influence of local language and how it affects pronunciation, a little old man name Innocencia sticks out his tongue and points to it explaining, “We chew beetel leaf a lot, so that’s why our tongues don’t work. It’s hard to pronounce things”- Innocencia Govea, elderly man who has been enrolled in class for two months, Moris Foun Maliana*

**Recommendation:** *Facilitators can be trained to encourage other means of enhancing concentration during the class*

The class can be used as a medium for conveying a multitude of beneficial development messages. Facilitators should be educated about the effects of using stimulants and should be trained and equipped with a ‘toolbox’ of classroom activities for keeping participants engaged during difficult moments or after heavy farm labor.

## THE TEACHING PROCESS

*“The teacher is the bridge between the experience of the students and the alphabet.”  
- Hipólito Aparício, Director, Fundacao Buka Matenek*

**Finding:** *Almost all NGOs are recruiting facilitators from the village in which they teach.*

All except one grantee has recruited facilitators from the site where they are teaching. Almost all facilitators are conversant in the local language. Organizations are reporting that it is easier for facilitators to manage the class when they know the people, their culture and their characteristics. Learners have also appreciated this, noting that their facilitators understood their local characteristics. Grantee organizations also demonstrated the ability to flexibly adapt to local conditions. *“Sometimes they are farmers and have their own activities. The big challenge is that we want to implement based on our schedule and curriculum. Based on the conditions, we have to adapt ourselves to the situation, so we don’t bring all of our rules to implement. There, we have to go by their rules.” – Virginia Belo, Director, Fundacao Xanana Gusmao*

**Recommendation:** *This practice should be actively reinforced and encouraged in upcoming grants.*

Encouraging recruitment of facilitators locally is important because it decreases the incidence of facilitators leaving their post, it usually means that the facilitator speaks the local language, and it results in closer relationships between facilitator and learners (often blood or ethnic ties). When issuing grant applications, this aspect of program design should be written into the request for proposals document.

**Finding:** *When facilitators visit the homes of participants this sets good patterns of attendance early on in the class.*

Various NGOs found that their facilitators were more effective than other nonformal education programs when the facilitators visited the home of the participants to call them to class in the early days of the course operations. This encouraged more regular and prompt attendance from the beginning days of the class, when habits and patterns are being formed. Facilitators in other Timor-Leste literacy programs spent a lot of time waiting for students and only 2-3 would show up to the class.

**Recommendation:** *This practice should be encouraged across literacy and numeracy programs.*

This practice could be written into orientation and training programs for facilitators as well as facilitator manuals. Experience may also be shared with other nonformal education implementers.

**Finding:** *Facilitators are using a variety of languages as media of instruction in the classroom.*

Facilitators tend to cover content of the book in Tetum, while giving verbal instructions and explanations in the local language. Numeracy was usually conducted in Tetum but sometimes Bahasa Indonesia was used to discuss calculations and for the alphabet, sometimes



Portuguese or Bahasa Indonesia were used. This means that learners speak a local language as their first language, study materials in Tetum, a second language, and hear explanation of instructions in a third or fourth language.

***Recommendation:*** *Facilitators need specific training and instruction on how to use language in the classroom.*

Facilitators need further training on how to address the issue of medium of instruction in the class, including when to use local language, when to use Tetum, how to introduce new concepts and new language, and which language to use to describe numeracy calculations and the names of letters. Training can a) sensitize facilitators to the issues of local language b) train them in specific methods and techniques of how to teach a second language and c) teach them how to link this teaching to literacy.

***Finding:*** *Most facilitators are proficient in communicating in Tetum language, though with varying degrees of fluency.*

Most facilitators were witnessed to be proficient in speaking Tetum, while others exhibited only basic abilities. If the teacher speaks a language ‘incorrectly’ or incompletely, learners will pick up the same incorrect usage of the language or they will not absorb learning at all. Correspondingly, the World Bank also found that the issue of lack of proficiency in the language of instruction affects children’s achievement in Timor-Leste’s formal schools. “Students studying under teachers who themselves are not proficient in Portuguese are less likely to attain mastery of the language. Since language governs thought and the cognitive process, less than full proficiency in the language of instruction must impede the teachers’ mastery of concepts and undermines their performance” (World Bank, 2004).

***Recommendation:*** *Grantees should select facilitators well and then guide them on language use in the classroom, in accordance with local needs.*

As much as is possible, grantees should make communicative proficiency in Tetum Prasa a requirement of facilitator recruitment. Grantees should then pay attention to what language facilitators feel competent communicating in for different purposes, and what language learners comprehend in different contexts and for different uses. It is recommended that grantees should make decisions and guide facilitators according to what they find as local needs and exigencies. Facilitators should not be forced to speak a language they do not comprehend. This will result in drop-out, seen in other literacy programs in Timor-Leste.

***Finding:*** *The training of facilitators does not adequately prepare teachers with the pedagogical preparation they need to teach.*

Program managers, coordinators, supervisors and even facilitators articulated that the current training focuses on the usage of the ministry’s nonformal education modules and “how to introduce abc, 123.” Facilitators, many of whom have never taught in a classroom before, never received any preparation about how to approach a class, what type of pedagogy to use, how to teach adults and how to link the materials to learners’ every day life and to economic development. The incidence of these methods actually occurring in the classroom seems to depend on the facilitators own individual initiative and analytical capacities they have developed through university education or through previous experience. Various facilitators mentioned developing their own methods. Therefore, sometimes engaging teaching is occurring --and sometimes not. In addition, most organizations noted the need for more than 5 days of training for a person with no teaching background to be able to adequately teach.

***Recommendation:*** *Improving the effectiveness of facilitator training and support will result in higher quality learning.*

The initial training should be revised to include: methods of good pedagogy and active learning, how to teach adults, how to approach elders, and how to manage time in the village

context. Training should be provided just before the course, as is currently done, but there should be refresher training mid-way through the program, or regular facilitator experience-sharing sessions throughout the course. According to budget and logistics, it may be cost-effective to carry this out within districts. However, if NGOs were to bring facilitators to Dili for a large mid-point refresher training, it would be programmatically effective to have a joint refresher session among facilitators of different grants.

***Finding:*** *Facilitators did not always comprehend the medium of instruction used in the pre-service training.*

Most facilitators received training in Tetum with key education terms referred to in Portuguese, while studying Tetum materials. Some training sessions were delivered in Portuguese or delivered in Tetum with Portuguese materials. Facilitators were reported to have not understood the Portuguese language itself. In addition, they reported that they did not understand key education terms in Tetum that were actually Portuguese words.

***Recommendation:*** *Medium of instruction of the facilitator training needs to match the language that trainees comprehend.*

The training should be delivered in a language that facilitators understand. In particular, key words and terms need to be defined and explained.

***Finding:*** *The classes are only as good as the facilitator.*

When organizations have been able to recruit facilitators with higher levels of education, in particular, university graduates, these individuals brought additional skills to the class including the ability to plan ahead and make longer term lesson plans, the ability to be more articulate in communicating with the class, the ability to speak Tetum more fluently and coherently, and greater confidence in conducting the class.

***Recommendation:*** *After choosing facilitators with the highest level of capacity, these facilitators then need ongoing support to maintain and improve the quality of their teaching.*

When possible, facilitators with the highest level of education and qualifications should be recruited. Some attendance of university-level education, previous teaching experience and previous work experience with other NGOs seemed to be the factors that led to greatest change in the quality of teaching. However, when persons with these attributes are not available at the village level, facilitators need to be invested in. First they must participate in dynamic and transformative training. Following this training, they need ongoing support from the organization.

*“As a teacher you receive 4 years of training, but you don’t learn to teach in one week.” - - Hipólito Aparício, Director, Fundacao Buka Matenek*

Facilitators need contact with other facilitators in order to learn how others are dealing with the same problems and to refresh and give energy to the quality of the teaching. Some NGOs had attempted to hold regular meetings between facilitators teaching in different sites, but these were interrupted by crisis, transport problems or other factors. Those NGOs that were able to follow through on with ongoing meeting of facilitators witnessed greater quality in the teaching. Intra-district monthly meetings would allow facilitators to join together after having been immersed in practice, share problems and learn how others have addressed them and then get feedback on how to employ solutions.

***Finding:*** *Flexible class timing has positive effects, yet class contact time and class effectiveness is reduced by learners’ ‘flexible’ arrival time.*

On a positive note, class timing is being adjusted to meet the need of the learners and facilitators. This timing is taking into consideration work schedules, harvesting, crisis repercussions, NGO monitoring convenience, holidays and facilitators’ outside work

schedules. While flexibility has been found to be internationally positive for nonformal education classes, however, sometimes in the village context, timing becomes so flexible that hours are lost from the class time and learners trickle in to class at their own pace. In many of the programs, class time was lost not only due to crisis interruptions and the difficulty of making up classes in a concentrated manner, but also through “transit time,” i.e. time waiting for learners to show up. The number of class contact hours as reduced by the waiting around and adjustment time caused by adjustment to new schedules and general tardy arrival. The facilitators’ ability to manage time is exacerbated by the fact that often the learners are their elders and many times, their own family members. Some NGOs had instructed facilitators to wait until all learners were present, so that they did not have to repeat the first lesson or so that learners would fall behind. This practice of waiting may gradually lead to longer and longer delays, encouraging other learners to also come late. In addition, though most classes had terminated class activities by the time of the evaluation, some classes in session were monitored at random times, and in one class, half of the participants had left an hour before the termination of the class.

***Recommendation:*** *Facilitators need training in order to equip them to manage class time effectively.*

Facilitators will benefit from discussion and skills-building on how better to manage and discourage student tardiness. In Ethiopia, some women’s groups who simultaneously studied literacy and numeracy, as well as conducting savings and credit operations, have developed self-imposed fines. When one member of the group is late, she must pay a small amount of cents into the groups’ savings coffer. This has greatly decreased lateness and increased the women’s adherence to cooperative regulations. According to cultural context, NGOs may wish to dialogue with classes so that they develop their own culturally appropriate and locally innovated solutions to curbing class tardiness. In addition, if learners are consistently leaving before class termination, monitors and facilitators should discuss with the class to change the schedule and/or adjusting the timing so that the class meets for short periods of time more frequently.

***Finding:*** *Facilitator absenteeism was not found to be a significant issue affecting class operations and effectiveness.*

From early review of monitoring reports, conducted by SGP during the implementation of project activities, the researcher was alerted to the fact that facilitator absentees had occurred in some places and that this question should be probed. However, in probing the issue of facilitator absenteeism, with learners, facilitators, and program managers, this was not found to be a serious issue affecting implementation. Facilitator attendance was, for the most part, regular, and when facilitators did have to miss a class due to absence, they made the course up at alternative times. In addition, few organizations reporting hiring facilitators and losing them midstream. This helps to ensure greater consistency in retention of investments in facilitator training. Few facilitators had raised any concerns to the organizations and no facilitator had complained of late salary. These are the issues are often associated with high absenteeism in other countries and in government programs.

***Recommendation:*** *NGOs should continue monitoring, supervising, and providing salaries on time as they have been doing.*

Most grantees seem to have set up functional systems for monitoring facilitators and providing salaries. However, as described blow, logistics responsibilities for direct administration of facilitator salaries should gradually be handed over from USAID SGP to NGOs. Handling this responsibility is important for developing grantee capacity.

***Finding:*** *Monitors are not always well-trained enough to give constructive feedback to the teachers.*

In some organizations the coordinators and monitors are capable, but in other organizations, they are not strong. This impacts the feedback they are able to give to teachers on the class site. Monitors in some instances are able to give constructive feedback to teachers. However oftentimes the level of their feedback stays at the level of discussing how to address learner attendance issues.

***Recommendation: Invest in further training of those who monitor the performance of the teachers.***

Monitors themselves should receive training in the pedagogical methods that are to be used in the course. Ensure that monitors themselves are present at the first facilitator training. During one of the concurrent sessions, provide them specialized session on how to appropriately recognize quality and lack of quality teaching, how to appropriately give feedback and how to monitor teacher's conduct.

***Recommendation: Develop a standard monitoring tool across literacy and numeracy programs.***

Because much of the necessary tasks to be performed during monitoring are similar between the programs, grantees could benefit from the development of a standard monitoring tool. This tool will help orient what monitors need to look for in the field, but it must be accompanied by effective initial training. There has been discussion with the Ministry of Education's Nonformal Department on the development of such a tool and it may be useful to coordinate with them on development, or if not, then to provide a template of this tool to them.

***Finding: Some monitors performed actual teaching of the class during monitoring visits.***

In one some cases, coordinators and supervisors tended to teach a class for the facilitator when visiting the classes and finding that the content was not clearly understood by participants. This method of feedback can be very beneficial for teachers, because they see a precise example of a specific topic they were teaching and a model of how it could be taught differently or more effectively. The danger of this approach is if supervisors practice it without giving feedback to teachers, but rather come in, "reteach" participants, leave and come again to do the same thing the next week. In this case, a dependency model will develop and facilitators will not improve practice.

***Recommendation: Model teaching should be accompanied by feedback and discussion between supervisor and facilitator.***

Model teaching can be a useful demonstration of good teaching. But in order for this technique to be fully effective, the monitor needs to hold a follow-up feedback discussion, distinguish the two approaches to teaching and how the facilitator can modify their approach to include better practice.

## **THE MANAGEMENT PROCESS**

***Finding: The organizations' logistical arrangements to support the teaching and learning process were found to be satisfactory.***

All enrolled learners received learning materials, at the start of class and some auditing participants received materials, in a few cases. No facilitator complained of receiving late salary and few had any noteworthy complaints that they had raised during the course of project implementation.

***Recommendation: Strong systems should be maintained, but logistics responsibilities should gradually be turned over to implementing grantees.***

This finding is significant, because participants' receipt of learning materials and facilitators' receipt of salaries are huge challenges to quality in nonformal education in many countries. The USAID Small Grants Program is currently the party responsible for procuring materials, delivering goods and paying salaries itself. This may account for the smooth operations of systems. When local NGOs begin procuring goods and paying salaries, the complexity of nonformal education provision increases, as does the opportunity for corruption and inefficiency. Considering that it is not sustainable for a US contractor to handle such operations far into the future, it is good to begin developing local grantees' capacity to handle these activities in a gradual way. Otherwise, if the responsibilities suddenly land in the grantees' lap, they will be overwhelmed, will experience inefficiency in the system --or worse, corruption. If the current USAID contract does not provide for such gradual transfer of responsibilities, it may be useful to have an end of project training/orientation to logistics, procurement and other issues that will be necessary for grantees to carry on and sustain their current activities.

***Finding: Attendance levels varied in classes, but many facilitators noted an average absence of 2-4 persons in each class.***

These absences mean that average class size may range between 11-15 individuals. Though this increases individual attention from facilitator to participant, it reduces the efficiency of investment. It can also lead to dampened enthusiasm among remaining participants.

***Recommendation: Increase class size to compensate for expected absence and maximize efficiency of investment.***

DAI and UNICEF experience in Timor-Leste, as well as international experience in education shows that very large class sizes can lead to reduced quality of education. However, in this case, the average attendance of SGP classes is far below that threshold. It is recommended to increase recommended class size to 22 in the next round of funding, with the expectation that 18-22 students may be attending class at any one time, so as maximize the efficiency of investment. However in locations where all classes occur in teachers' houses, rather than in the *sede do suco* community center, primary school or outdoor location, this may be difficult, and should be adjusted according to the space constraints. Yet, many classes are held in outdoor shaded locations, so exact dimensions of a room may not be an issue.

***Finding: Various NGOs mention transport as an impediment to being able to monitor classes adequately, provide support and conduct monthly facilitator reviews.***

Transport was found to be an obstacle to monitoring. Monitoring, per se, is not the obstacle, but rather the high expense involved in movement. Some organizations discussed the trade-offs involved. Through hiring monitors and project officers at the district level, they could cut costs and ensure more regular monitoring of programs. Yet the quality of such personnel was often much lower than was desirable, in contrast to hiring someone from Dili or a more central location in the district.

***Recommendation: Budgets should reflect appropriate costs for regular and consistent monitoring.***

It is recommended that organizations be encouraged to budget appropriately for transport and that this section not be placed on the altar for carving during the budget negotiation stage. If capital investments need to be made, grantees should be advised to budget for motorcycles, not vehicles.

***Finding: Grantees faced many common challenges in implementation of nonformal education courses.***

Though capacities and difficulties vary, many challenges and needs encountered by one grantee were common to many of the organizations implementing literacy and numeracy

courses. Some of these challenges include: little teaching experience of facilitators, little background in pedagogical methods, difficulty in making linkages to business, tardy arrival of participants, etc.

***Recommendation: Provide common nonformal education capacity building inputs to all grantees.***

It is good to foster creativity and adaptability to the local context, however each of the programs could benefit from some of the same inputs. It may bring useful coherence to the literacy and numeracy program by treating the grantees as a unit. Some of these inputs may include:

- Revised training methodology that focuses more on pedagogical approach to teaching, specific methods for teaching of adults and orientation of how to broach language issues
- Training of monitors in how to better guide the development of facilitators' skills, manage facilitators and address absenteeism or poor performance.
- Common monitoring and assessment tools, especially for classroom monitoring
- Materials that make a direct and clearer link to business and economic development activities.

If these inputs are provided to all, while still allowing organizations the flexibility to adapt their programs to their own specific needs ( i.e. targeting woman, linking to savings and credit groups, etc.), program effectiveness will be enhanced.

***Finding: Translation of project documents, according to donor requirements, has cost and time implications.***

Some NGOs reported that with various donors having different kinds of reporting requirements, in different languages, this contributes to the overall budget implication of the project. One NGO had field level staff write documents in whatever language they felt proficient to write, usually Bahasa Indonesia. This document is then sent to Jakarta for translation. Once converted into the donor's language, it has to be edited for content by a staff member who feels competent in the language of report submission. This process is time consuming and costly. Some NGOs specifically requested English language training so that they could better perform on grant activities. However, this problem affected NGO who worked more with multiple donors. DAI accepts documents in multiple languages, Bahasa Indonesia, Tetum, Portuguese, etc.

***Recommendation: Providing capacity-building in report-writing concurrent to grant implementation has the potential to enhance program efficiency and build longer lasting capacity.***

Since language is such a huge issue in Timor, it would be useful to provide training in report writing and use of language in reports to active grantees. By supporting capacity building simultaneous to grant implementation, the Small Grant Program has the potential to make a valuable and longer lasting contribution to development in Timor-Leste.

***Finding: Varying capacity of organizations varies in terms of comprehension of literacy, numeracy, pedagogy and how to run an education program, as well in the details and mechanics of project conceptualization and implementation.***

The detailed organizational assessments reflect how grantees are comparatively stronger and weaker in diverse areas of implementation.

***Recommendation: Intimately involve grantees in the crafting of their project design document.***

Organizations could produce better outcomes if, after they submit their project document, they are intimately involve in the rewriting and re-conceptualizing of this idea into USAID

framework. This could be applied to the point of making them sit side by side with DAI staff, until the concept is completely revised, working with them to ensure that they have explicitly clear conceptual frameworks, before handing the document over for translation. Their being involved in the process of reframing an idea so that it makes sense to the donor, a) builds their capacity in project design and b) gets them much more thoroughly acquainted with the project itself, so that they will be more soundly able to implement.

***Recommendation:*** *Giving more training to NGO grantees on how to manage a project, and how to manage nonformal education projects specifically, could impact the quality of the project outcomes.*

A sizeable investment was placed in evaluating the programs, but it is suggested that some of these resources be allocated to capacity-building inputs at the front end, including building NGOs' capacity to train, monitor, and adapt to changing or challenging circumstances. This front-end investment may be followed by ongoing support.

Suggestions for management training include:

- How to design and implement a coherent conceptual framework with goal, inputs, outcomes, and results.
- How to monitor and evaluate and how to use information gathered to improve quality
- How to manage the full project cycle

The opportunity for applied training is immense. For instance, if SGP provides training in monitoring and evaluation while they are in the course of evaluation, or trains them in project development and project cycle management just before they develop a course, their learning will be applied immediately. This will also ensure that the funding and all of the activities leave a lasting impact once the "pot of money" dries up.

***Finding:*** *Many indicated a great need to scale up programming.*

*"In our village, we have 450 illiterate people. According to the UN, we have to end illiteracy by 2015. If we teach one class of 15 people at a time consecutively, we will not reach the goal in time. We have augmented the efforts. We have to hold two or three classes at a time." - Celestino dos Santos Elie, Facilitator, Fundacao Cristal*

It is not only directors and supervisors that demonstrate an awareness of demand. Facilitators themselves are able to cite statistics as well as local development plans. Another facilitator reported that the *aldeia* (village) had conducted a survey and found more than 50% illiterate, but he was only able to reach 16 of these people through the course.

Another group felt they needed to extend their learning longer than the six month course, but they did not want to deprive others of the opportunity to get literacy education. *"For us we want to learn more. But there are a lot of others who want to attend the course. If it is only us, we are afraid others will miss the opportunity to learn. We are afraid others will feel jealous of us." - Maria Elena Amaral, Former Learner, Fundacao Comunidade Ba Futuru*

***Recommendation:*** *SGP should scale up literacy/numeracy grant activities, reaching a much larger cohort of participants in the next rounds of grants.*

It is recommended that SGP build on the experience developed in area of literacy /numeracy by participating programs as well as on the efficiency of operations that has matured through time, and use this opportunity to maximize the scale of learning. In the next round of literacy/grants, SGP should greatly increase the numerical numbers reached. It would be good to set a target of say, 500-600 learners per grantee, but allow them to adjust this target according to their felt capacities. If 8 grants were awarded reaching an average of 600 learners, 4800 illiterates (or more) could be reached in the next round of grants. The reason for scaling up is two-fold. On the one hand, clearly more learners are reached. On the other hand, nonformal education civil society organizations build the capacity to reach larger populations more effectively. This will better equip them in partnering with the government to reach the tremendous size of the unreached population.

***Finding: Linkage between literacy/numeracy and economic development varies, depending on the talents of the facilitator.***

*“I use more use examples of fisherman and agriculture in teaching instead of very general examples in the book. When I talk about something specific to their lives, it becomes interesting.”*

*Herman Danile, Facilitator with Fundacao Xanana Gusmao*

Some facilitators were excellent at making the link between nonformal education and business activity, asking participants to bring in local products they sell and making reference to the everyday occupations of learners. In other cases, facilitators who were usually younger or less experienced were not skilled and made only rudimentary linkage. In different classes, the level of linkage being made to business activities depends on the ability of the facilitator to innovate, as well as that person’s familiarity with business development activities. Various learners expressed interest in receiving more information on business management so that they could augment their businesses, and various groups suggested the need for materials that make this linkage, since the facilitators may or may not have this ability on their own. Without prior knowledge, books guide them to make the link.

***Recommendation: Adapting entrepreneurship and economic literacy materials will help facilitators make linkages between literacy, numeracy and economic development.***

*“We have training materials for business people, for weavers groups, carpenters groups, and youth groups. These are very good materials, but they are not at their level. We need to convert the materials we have so that they are at understandable level, so that they are digestible. Plus there are many existing foreign materials that need to be translated to Tetum.” - Jojo Padilla, Project Development Advisor, Timor Aid*

Such materials could be adapted to the first six month courses, and enhanced for a second six month course. An excellent opportunity exists to build on synergies between different arms of the SGP project. DAI could issue a call for solicitations for one of the more skilled organizations to develop materials that link literacy and numeracy to business and economic development. Fundacao Buka Matenek demonstrated the capacity and willingness to develop materials. Materials from other SGP existing business education activities could also be adapted for a neo-literate audience. The Junior Achievement is one such possible resource. If materials for a primary school audience are adapted, an adult education advisor and Timorese advisor should be involved in adaptation to ensure the materials are appropriate for an adult Timorese audience.

***Finding: A plethora of unutilized opportunities exist in terms of linking the literacy and numeracy more tightly to business and economic development activities.***

The literacy and numeracy programs have operated as a stand-alone section from other SGP economic development grants.

***Recommendation: Better results and greater capacity building could be achieved through greater synergy between USAID SGP programs.***

These may include:

- providing the list of participants with literacy and numeracy training, to projects that are in the process of site selection for business and economic development activities
- reaching the participants in other SGP business grants with the literacy/numeracy education (learning from the FPWO experience in which the organization initiated the pilots, believing that its basic money management experiences could be more effective if participants has basic literacy and numeracy)
- awarding one organization two grants – one in economic development and one in literacy/numeracy, so that this organization designs the activities to be compatible with one another from the outset and so that target beneficiaries are chosen



accordingly. Particular success was evident when the literacy program was held simultaneous with savings, credit and cooperative activities. Learners without these outlets had very little opportunity to practice their newfound skills, whereas learners in these programs were able to directly apply their skills in their savings books and book-keeping

- developing a standard supplementary curriculum for the second six-month course that partners with the Ministry's curriculum, but has a specific focus on entrepreneurship and economic literacy
- coordinating SGP's activities with others active in the literacy and numeracy arena

***Finding:*** *The terminology used in SGP for nonformal education differs from terminology used in the field.*

The current program uses the terms training, trainer and trainee to refer to the various players in the literacy and numeracy program. This may cause confusion when liaising and communicating with other literacy and numeracy programs.

***Recommendation:*** *Some adjustment of terminology is recommended.*

The current terms in use, training, trainer and trainee, conjure up the image of short-term skills and output-based activities. However, developing the cognitive process of interpretation of symbols through literacy and numeracy in a class that occurs over six months and lasting three or more hours a day is more often called nonformal education. The Ministry's Department of Nonformal Education envisions this process as continuing over the period of a year or more. To avoid the images that teacher and trainer conjure up, the field often uses the term, facilitator. To avoid the formal school child stereotype, the term student is usually replaced with learner.

The following terminology is suggested:

CURRENTLY IN USE AT SGP OR IN OTHER LOCATIONS	SUGGESTED USAGE
Training, Schooling	Nonformal Education
Trainer, Teacher	Facilitator
Trainee, Student	Learner

## Organizational Assessments

The USAID Small Grants Program involved 8 local Timorese NGOs in the provision of literacy and numeracy courses, 7 of whom had completed or were in the processing of completing the course at the time of the assessment. The following organizations were surveyed.

<i>Grantee</i>	<i>Interview of Coordinators</i>	<i>Interview of Facilitator/s</i>	<i>Interview of Learners</i>	<i>Classroom Observation</i>	<i>Post-Test of Learners</i>
Fundacao Buka Matenek	yes	no	no	no	no
Forum Peduli Wanita Oecusse	yes	yes	yes	yes	yes
Fundacao Comunidade Ba Futuru	yes	yes	yes	no	yes
Fundacao Xanana Gusmao	yes	yes	yes	yes	yes
Fundacao Cristal	yes	yes	yes	yes	yes
Grupu Feto Foina'e Timor Lorosa'e	yes	no	no	no	no
Moris Foun Maliana	yes	yes	yes	yes	yes
Timor Aid	yes	no	no	no	no

Fundacao Buka Matenek's class sites were not accessible due to security issues. GFFTL and Timor Aid were surveyed only at the level of head office, because they had not yet begun operations or their intervention had terminated in the distant past and was not related to business. See the annexes below to view the tools used to obtain information from the grantees, as well as a list of interviews.

Below follows a description of the results of the assessment of each implementing grantee.

## **Fundacao Buka Matenek**

The USAID Small Grants Program supported Fundacao Buka Matenek (FBM) to deliver a literacy training program targeting adults in rural areas of Viqueque district from January 22 – August 22, 2007. The NGO operated in four sub-districts and worked with 104 participants over the six months training sessions. Due to displacement of learners during the crisis, classes had to cease at 5 months and 83 learners completed the courses. Detailed review of the results of the program and the impact on the learners could not be conducted because security did not allow for travel to project sites by the evaluation team. Therefore the following assessments are made based on interviews with the head office staff and review of project documents.

### ***Strengths:***

- The organization has a specific focus on literacy, as opposed to other sectors or areas of education. Fundacao Buka Matenek demonstrated a strong grasp of nonformal education principles and pedagogy and a mature understanding of what program components lead to successful implementation.
- The organization encourages facilitators to go around to the individual homes of participants and call them for the attendance in the first days of the class. They attribute this strategy to their greater success in establishing good patterns of attendance early-on, in contrast to other literacy campaigns in which facilitators in the same localities spent much time waiting for participants to arrive to class.
- The organization is building on its lessons learned. Earlier higher salaries allowed them to bring better educated facilitators to the target villages. However, when these facilitators' salaries were standardized with government salaries, many from distant locations lost interest. Insecurity also limited the ability of these facilitators to transit from their homes to the class site. The organization plans to incorporate this into its recruitment strategy, selecting candidates only from the village site itself.
- The foundation recognized the high propensity of learners to slip back into illiteracy, if they did not use or strengthen their skills. They could also identify what specific program elements were within their sphere of influence in order to create more sustained grasp of literacy and numeracy.

### ***Areas for Improvement:***

- The organization felt that crisis had greatly impacted their intended goals, so that they were able to reach only 60-70% of their intended target. The classes sought to make up missed classes at alternative times, but crisis sometimes led to periods of class cessation that lasted up to two weeks and this lengthy absence was not able to be compensated.
- The organization had planned to have monthly 2-day review meetings when facilitators would come to pick up their salaries. Facilitators were to share their progress and problems and demonstrate their solutions through role plays. The organization cited conflict and transportation as impediments to rolling out this plan.

### ***Recommendations for Future:***

- The organization demonstrated interest to expand its nonformal education activities. If literacy and numeracy programming is extended, it is recommended that this organization extend its initiatives to reach a broader base of target beneficiaries.
- It would be useful in the next round of funding, to question or to work with the organization on how they will address and overcome the impediments to monthly facilitator review meetings, in particular transport. The organizations revised strategy of selecting local facilitators should be encouraged.

- If implementing further literacy classes, the organization should include a crisis contingency plan and demonstrate how it would implement the class if it encountered heightened security during the entire period of class operations.
- This foundation had specific feedback regarding how the current Ministry textbooks do not sufficiently link the learning to the learners' daily lives and business/economic activity. They also had targeted and specific recommendations about developing materials that could bridge literacy/numeracy with economic development. It is suggested that a small grant be issued to this organization to either develop or to customize and adapt existing business development course materials a neo-literate Timorese audience to supplement the existing literacy/numeracy manuals.
- The director of the organization demonstrated sufficient knowledge of issues relevant to the teaching of literacy and numeracy in the Timorese context, in-depth knowledge of the strengths and weaknesses faced by facilitators on the ground, and detailed familiarity with the strengths and weaknesses of the current facilitator training. The organization has a cadre of founding members who have studied in the area of education at the University of Iowa and provide educational technical support to the organization. For these reasons, it is suggested that the organization's skills be utilized for design and delivery of supplementary training of facilitators, either in conjunction with or in addition to the training currently delivered by the Ministry of Education's nonformal education department.

## Forum Peduli Wanita Oecusse

The USAID Small Grants Program supported Forum Peduli Wanita Oecusse (FPWO), a local NGO and credit cooperative, to provide literacy and numeracy courses to members of ten women's cooperative groups in Oecusse district. Facilitators taught the target group of 149 economically active women over six months from February 1 – November 7, 2007. Women cooperative officers also received training in basic bookkeeping and savings group management.

### *Strengths:*

- Coordination of activities with women's economic cooperative activities made the literacy/numeracy courses stronger, giving the readers something to read and write in a non-literate environment. It has also had an impact on improving the functioning of the savings groups, in that previously members used to argue at the end of each month, accusing the treasurer of lying and saying that she had no fully recorded what they had saved. These arguments and lack of cohesion affected the operation of the groups. Now that they are able to write for themselves, arguments have decreased and this has benefited the development of the savings groups.
- The literacy classes are having a beneficial impact on women's development in terms of opening up opportunities to participate in training offered by organizations and increase in social status and influence, now that they are seen as the most literate women in the area.
- The NGO is female-headed and has a significant number of females represented on the project staff team.

### *Areas for Improvement:*

- Women in some areas were only able to do rudimentary activities taught in the first books. Women are not leaving the 6 month course with solid literacy and numeracy skills.
- The quality of learning occurring in classes is directly correlated with the quality and background of the facilitator. In areas where the facilitator is weak, the students are also weak. The organization itself, identified the need to improve the selection process of facilitators in order to have a higher quality cadre of literacy teachers.
- On a positive note, classes are flexible around harvesting, agricultural labor and according to other events occurring in the community. On the negative side, that flexibility means that participants do not always come or come on time to the newly set schedule. The number of class contact hours is reduced by the waiting and adjustment time when the timing or location is changed. In 2 of 3 sites visited, class were not assembled one hour or one and half hours after start time. Monitors were seen sharpening 15 pencils, assembling books and setting up chalkboards in order to get the class started.
- The organization seems somewhat more focused on the women's savings and credit activities, with less attention to the quality of teaching and learning occurring in the literacy classes.

### *Recommendations for Future:*

- Field staff need to work with facilitators on better time management, more active and engaging pedagogy, and greater attention on leading the learners to progress with momentum through the learning sequences. Facilitators could benefit from monthly or periodic meetings with other facilitators, in which active learning techniques like role play, self-analysis and discussion/debate are utilized. Better facilitators can be utilized to demonstrate 'good teaching' practices. Monitors should reinforce this through the regular class visits.

- NGO staff should receive basic training in issues pertinent to adult education like: teaching adults, literacy teaching techniques, numeracy teaching techniques, active learning, etc.
- The director could use one-on-one mentoring about how better to empower and train up her staff, rather than playing the dominant role in the organization.

## **Fundacao Comunidade ba Futuru**

The USAID Small Grants Program supported Fundacao Comunidade ba Futuru (FCF) to deliver literacy and numeracy courses targeting economically active adults in Covalima district. The NGO taught literacy and numeracy in four sub-districts over six months with target of reaching 130 women. One hundred and eight women graduated from the course.

### ***Strengths:***

- In general, the organization is doing a very good job of implementation, with limited resources and constrained circumstances.
- The organization conducts its own evaluation of facilitators after they have been teaching for 3 months.
- The director and the organization have a strong relationship with the community, communicating freely and going to one another's houses. The organization also involves chiefs in mobilizing and selecting facilitators.
- The director has multi-faceted talents, riding a motorcycle to do monitoring, monitoring security and temporarily pausing the interviewing to call into UN police when fighting had started in town. The director, Monica, seems to have one key program staff, and she is handling much of the other responsibilities herself.

### ***Areas for Improvement:***

- The director has a good grasp of what the organization has been doing in literacy, numeracy and business development and is able to describe her activities. However, it is challenging for her to try to envision the future, assessing what is necessary and where the organization needs strengthening. After probing, she was able to state that staff could use training in monitoring and management.
- The director also does not have a deep grounding nonformal education principles and methods. She is the one who delivered the 5 day facilitator training. It would benefit the quality of the training, if the director and program staff develop a seasoned understanding of nonformal education theory and practice, as well as having the opportunity to participate in Ministry-administered training.

### ***Recommendations for Future:***

- As an organization headed by a young female leader, based in a remote area where few others have chosen to work, it is important to strengthen the capacity of the director and her organization. In particular, the organizations' staff could benefit from further capacity building in technical areas of nonformal education. This could occur through training, but it would be very useful if this organization could learn from the experience of parallel organizations through periodic group meetings of literacy/numeracy SGP implementers.
- The director specifically mentioned that her facilitators had not received training by the Ministry of Education and Culture and that they needed further training in how to use the manual, in area in which the Ministry training is strong.
- Training in monitoring is particularly important if she and one other staff are the ones performing monitoring and responsible for giving constructive feedback to facilitators. Capacity building activities developed for both monitors and directors should be given to all NGO staff who are performing these duties.

## Fundacao Cristal

The USAID Small Grants Program supported Fundacao Cristal (FC) to continue literacy and numeracy courses for economically active adults from January 22 – September 23, 2007. The NGO delivered the training over a period of six months to fifteen classes, twelve classes in Lautem district, and three in Hera and Metinaro districts, reaching a total of 225 learners. Two hundred and eight of these learners graduated from the course.

### *Strengths:*

- Teacher recruitment is strong and is done in consultation with local authorities.
- The foundation has strong follow-up on the monitoring of the facilitators. Monitors sometimes spend the night with the teachers and give them feedback. Meetings are occasionally held to address and overcome problems. The monitors were knowledgeable and well-versed in terms of identifying effective and ineffective facilitator pedagogy and methodology.
- The organization's system of educational administration seemed to be somewhat strong.
- The organization indicated that the facilitators were able to make use of locally available materials, like noodle boxes, to make locally available teaching materials and facilitators verified their use of these materials.
- The organization, in one of three sites visited, demonstrated thorough community mobilization, in which two *aldeia* chiefs, a village chief, an elder and village council members attended the evaluation gathering. The women themselves also contributed, cooking food and providing goods from their kiosk for the event.
- Though only a selection of classes were visited, the three facilitators had previous teaching experience, either in junior secondary school, the Indonesian literacy campaign or in Catholic school. This previous teaching background seemed to contribute to high quality of the facilitators.

### *Areas for Improvement:*

- The organization itself was able to identify that their facilitators needed strengthening in terms of teaching techniques and capacity.

### *Recommendations for Future:*

- The organization demonstrated its willingness, as well as the capacity to handle further literacy and numeracy courses and scale up its activities.
- The organization should continue its positive strengths in operation, like recruiting facilitators and coordinator with relevant educational experience and coordinating closely with the community elders and authorities.
- The organization could benefit from being a bit more reflective on its own weak points, in terms of how to identify these and come up with solutions, balancing this internal improvement with external new business development activity.



## **Fundacao Xanana Gusmao**

The USAID Small Grants Program supported Fundacao Xanana Gusmao (FXG) to deliver literacy and numeracy courses to ten target groups of economically active adults in four sub-districts of Manatuto from February 12 - September 12, 2007. In the first phase of operations, the NGO trained 150 learners for six months, 106 of whom graduated. In the second phase, 158 learners were enrolled, 150 of whom graduated.

### ***Strengths:***

- The foundation has a very strong monitoring system, in which the director of the organization herself monitors classes twice a week. The organization also holds periodic evaluations. The director is therefore very knowledgeable about exactly what kind of pedagogy is occurring in the class.
- The coordinator and facilitator interviewed were accordingly strong, and demonstrated a mature understanding of quality nonformal education practice.
- The organization demonstrated the ability to recognize and encourage innovative teaching techniques, as opposed to poor quality teaching methods.

### ***Areas for Improvement:***

- Only three former learners of the foundations' classes were able to be located at the project site. These three learners demonstrated the lowest literacy achievement of all learners surveyed. They could write only their name and village, and only one of the three could read the first sentence aloud.

### ***Recommendations for Future:***

- This particular class happened to be all young males, a specific target group, and generalization of all FXG learners cannot be made from just 3 learners. However, because the achievement results were so poor, FXG may wish to focus specific attention on economically active young males, or on guaranteeing teaching effectiveness in all of its target classes to ensure better outcome in future projects.
- The effectiveness of FXG's literacy and numeracy courses could be enhanced if they were more directly linked to actual income generation activities. FXG had the only class of all young males witnessed through all sites. These youth demonstrated an interest and aptitude for applying their skills directly in business and economic activities.
- FXG demonstrated the requisite background knowledge, and as well as the commitment to ensuring quality programming, to handle further literacy and numeracy courses. It is recommended that they scale up activities.

## **Grupu Feto Foinsa'e Timor Lorosa'e**

Grupu Feto Foinsa'e Timor Lorosa'e (GFFTL) is awaiting impending approval from USAID on the awarding of a grant to provide literacy and numeracy. The organization intends to operate in 4 sites in Liquica district and 3 sites in Aileu, seeking to reach 105 learners.

### ***Strengths:***

- The strengths of this organization could not properly be assessed because the organization had not yet rolled out its activities.

### ***Areas for Improvement:***

- Little institutional knowledge exists from previous literacy and numeracy programming.
- The organization expressed the need for capacity building in the areas of: modern and dynamic pedagogy, strengthened capacity of field staff to monitor activities at site level, program management, business development and proposal writing skills.

### ***Recommendations for Future:***

It is recommended that the organization's capacity be strengthened through a two-fold approach.

- 1) Capacity-building of a more general nature can be provided to a host of USAID small grant implementers in the areas of: development of conceptual framework, project cycle management, monitoring and evaluation, new business development and other related areas.
- 2) Since little institutional capacity is currently developed in the area of literacy and numeracy provision for this NGO, it would be wise that this organization learns from the experience of other NGOs carrying out similar activities. Staff would benefit from attending group-wide progress monitoring and report-out meetings as well as through attending the facilitator training of other NGOs.

## **Moris Foun Maliana**

The USAID Small Grants Program supported Moris Foun Maliana (MFM) to deliver of a literacy and numeracy training to groups of small business people in Maliana town of Bobonaro district. The NGO is providing literacy and numeracy courses over a period of six months and works with 75 men and women from August 20, 2007 - February 29, 2008.

### ***Strengths:***

- Some of MFM's facilitators were strong but this seems to be related to the background of the facilitators themselves, not because of the management or training of the organization.
- In most organizations, facilitators, as opposed to coordinators were not able to articulate what more they needed from teacher training. However in MFM facilitators were able to articulate that they need longer training with more specific teaching pedagogies and better qualified teacher trainers. (The MFM-administered training was supplemented by 2 day USAID training, but they did not receive training from the Ministry's Nonformal Education Department)
- In one of the classes observed, the facilitator demonstrated excellent teaching methods. During the class, she introduced Tetum words, finding the local language equivalent and using this to introduce letter. She brought a whole stack of marketplace products, wove local language and Tetum learning into the flow of the class, and kept elder learners engaged throughout the class session (some of whom were quite stubborn and belligerent that they were too old and could not learn anything). She spoke loudly and clearly and was not made shy by the presence of many monitors and photography. Unfortunately, this may be the anomaly rather than the norm, both among MFM's classes as well as among classes of other grantees. Her background was unique in comparison to most other facilitators in that she had experience mobilizing communities on HIV/AIDS and was an announcer on the local community radio program.

### ***Areas for Improvement:***

- The organization itself, as well as its facilitators, noted the need for more qualified and experienced trainers and longer training.
- It is recommended that MFM be connected with the Ministry's Nonformal Education Department training. Even better than this would be to organize a joint grantee training for upcoming facilitators in the next round of grants so that they can benefit from one another's experience and cross-fertilize ideas.
- In one class site, a class was visited one hour before termination, and only 7 of 12 students were present. The teachers said some students had had to leave class early in order to get home before dark. Considering that the regular time of the class was from 3:00-6:30 for 3 days per week, getting home before dark is not an unusual occurrence. This class was advised to reschedule to a time when more of all participants could attend. However, many of the MFM classes are scheduled at this particular time slot. MFM should be alerted to the phenomenon of early departure and should be directed to monitor and correct the situation.
- In discussion with facilitators, discontent was found because they had been told they would receive \$85 a month for salary (as had been negotiated and budgeted), while they received only \$70 for the first salary disbursement. Some had been told their salary had been cut but that it would be raised up to \$75 and \$80, according to different informants. Evidently there some lack off clear communications or operations is occurring here and it is recommended that DAI follow up immediately on this issue, investigating the matter not only with the director but also with treasurer, coordinator and facilitator.
- In MFM, it was observed that staff did not have certain key information about operations or upcoming plans that they ought to have had. Staff latter directly

identified that the management system was not functioning as it should. A treasurer and an administrator had been hired but that their affairs were dominated by the director and that there was a lack of transparency.

***Recommendations for Future:***

- MFM is dealing with the issue of incentives expectations. Evidently, earlier an organization in the area provided literacy class and alongside it, gave sacks of rice and sardines. MFM has tried to answer participants' questions, explaining benefits of participating in the course and how this will lead to greater income. However, participants have still not been convinced and are asking for some reward for completing the training (like start-up capital for their business). It would be worthwhile to address mobilization strategies with all grantees in the next round during the teacher training, were training participants can share what strategies have been successful in convincing participants of the long term benefits of the course.
- It would be useful to encourage this NGO to continue seeking facilitators out who have some experience in other areas of development, or working with other development organizations.
- Although it was suggested in the findings section that each organization scale up to 500-600 learners on average, it is recommended to allow MFM to complete its current course of activities or invest only moderately in scale up. First, all questionable issues should resolve regarding management system. If these are resolved, a moderate scale-up to 200 or 300 learners only would be recommended for this organization.

## **Timor Aid**

The USAID Small Grants Program supported Timor Aid (TA) to deliver literacy and numeracy training to 480 participants, all women, from July 15, 2005 - July 15, 2006. Visits to beneficiaries of this program were not interviewed, primarily because the organization implemented before the SGP had honed literacy and numeracy to focus on business activities. Learners were also dispersed in the year and half since programming. Therefore, assessment of this organization is made based only on meetings with head office staff. In addition, this program is not comparable with other programs because they implemented before the Hakat ba Oin module was developed, so they used a Tetum dictionary for children and their own supplementary learning materials as course materials. In addition, the class was held 4 hours per week, rather than the standard 10 hours. Timor Aid's literacy and numeracy and activities also focused on a more general population of non-literate people, and implemented income generation activities separately. All of these factors distinguished Timor Aid's model as unique from the other programs.

### ***Strengths:***

- Timor Aid has implemented literacy and numeracy projects in 8 districts of Timor-Leste and has a number of diverse project activities in 13 districts of the island.
- The organization has retained human resource capacity built through the project. Many of the staff that implemented the USAID and other literacy and numeracy projects are still working with the organization, including the program manager, program coordinator, and project officers at district level. They also have a list of facilitators on hand in each site.
- Timor Aid has established links of coordination with the Ministry of Education and Culture's Nonformal Education Department, including linkages at the national, district and local level.
- The organization demonstrates strong capacity in provision of Tetum language materials. They also provide language learning classes in Dili, including English for speakers of Tetum, and Tetum for foreigners.
- The organization conducts various activities in weaving, carpentry, micro-finance and other income generation activities. It finds that literacy skills are needed for the other projects it implements, and so it is already trying to incorporate literacy components into existing income generation activities.
- The organization also has a freelance consultant from the Philippines who assists in writing proposals, learning how to put concept down on to paper, and improving management systems. This internal support seems to be a great strength to the organization's operations.

### ***Areas for Improvement:***

- The organization itself, was very clearly able to articulate that, in order to enhance future literacy, numeracy and income-generate programming, what it needs is: enhanced facilitator training, income-generation materials that are adapted to a level comprehensible by neo-literates, adequate budget to support the costs of monitoring and translation, and capacity building in report writing and language training.

### ***Recommendations for Future:***

- It was difficult to assess the effectiveness of Timor Aid's actual programming since actual sites could not be visited. The following recommendations are based on information available. Before investing in Timor Aid, it may be useful to do further investigation of their on-site activities.
- However, in general, Timor Aid seems to have good operating systems and organizational structure, demonstrated capacity to implement in literacy, numeracy and income generation, and international staff on board that provide outside expertise. They also have creativity and ideas about how to integrate literacy and numeracy into

existing income generation activities. It seems that they would be worth investing in and could certainly carry out a scaled up nonformal education program, especially since they had already dealt with a cohort larger than 400 learners.

- The organization's human resources and systems built for operating nonformal education projects are still intact and could be used to strengthen upcoming activities.
- The organization's strengths in second language learning and in development of Tetum language materials could be used to enhance their literacy programming, in particular addressing how the issue of second language is occurring in almost all of the USAID operational areas.
- Timor Aid has its own storehouse of Timor-specific printed materials and a variety of titles available in Tetum language. It is possible that supplementary materials or new business materials to be developed could be printed or prepared for printing through Timor Aid.

## Conclusions from Organizational Assessments

The teaching and learning findings of this evaluation highlighted the need for two sequences of six-month courses. In Sequence I, learners study Hakat ba Oin, in the process of acquiring basic literacy. In the second six month course, Sequence II, learners study Iha Dalan, reinforcing basic literacy. It is recommended to develop entrepreneurship and economic literacy modules appropriate for a neo-literate audience, in order to ensure new-born literacy skills are retained and applied to economic development. Funding the development of these modules simultaneous to implementation of first and second sequence courses will allow for the piloting of the modules during the last round of SGP grants.

The Small Grant Program follow-up to the evaluation should entail strategic literacy and numeracy grantmaking in which NGOs are given a framework and parameters within which to make their grant effective, while maintaining the flexibility to carry out grants according to their own interests, skills, and needs of target area. The recommendations from the teaching and learning process section of the report, should be integrated into a project document that contains a clear conceptual framework which these findings support. NGOs can then choose whether to implement Sequence I, Sequence II or both according to the specific context of their target group.

This evaluation recommends that a diverse team of grantees carry out the next phase of literacy and numeracy activities with each and enlarge the scope of their activities moderately, rather than choosing one or two NGOs to scale up nationally. The objective of this is twofold. Firstly, it would take a large investment in new human and material resources for existing grantees to scale up far outside of the coverage area where they have been working (e.g., establishing bases in new districts, purchasing more motorcycles, hiring new staff, etc.). Secondly, by giving a core team of grantees, the opportunity to work collaboratively together to roll out grants with a common framework, the grantees will learn to work together in a collaborative manner, they will crystallize the development of budding skills they developed in the first activity, and this will create a group of civil society actors who will be prepared to assist the government in the future.

The outcome of this strategic grantmaking will be to strengthen the capacity of a community of NGOs to implement nonformal education. Some argue that it is the government's responsibility to make its constituents literate. However, 40 years of cohorts of non-literates have built up during previous regimes, leaving almost half the population illiterate. If a community of NGOs has the capacity to implement nonformal education, the government has the option to outsource to multiple implementers who could accomplish the task in a much shorter time that if the job is left to the government alone. Building the skills of these grantees prepares the requisites needed if the government were to chose to enlist others in the process of reaching a population which is almost 50% illiterate, as well as strengthening civil society and the development of a nonformal education community.

Seven of the eight Small Grant Program grantees evaluated had demonstrated their ability to implement nonformal education programs, at varying levels of capacity, and one was about to embark in programming. It is recommend that these organizations have the capacity to continue activities and scale up their literacy/numeracy programming in the last phase of DAI SGP operations.

After assessing the capacity of the NGOs and the recommendations for next steps in SGP grant activities, the following NGOs are recommended to receive follow-on grants to implement Sequence I and Sequence II of nonformal education programming:

- Forum Peduli Wanita Oecusse
- Fundacao Comunidade Ba Futuru

- Fundacao Xanana Gusmao
- Fundacao Buka Matenek
- Fundacao Cristal
- Timor Aid

The following NGOs are recommended to continue on with their current literacy and numeracy activities as scheduled:

- Moris Foun Maliana
- Grupu Feto Foinsa'e Timor Lorosa'e.

The following NGOs are recommended for consideration in development of business development materials to accompany literacy and numeracy materials, either as main grantee, providers of sample materials, providers of input to the development of materials.

*Development of Materials:* Fundacao Buka Matenek

*Input to Materials or Provision of Sample Materials:* Junior Achievement, Rotaract, Timor Aid, Fundacao Cristal, International Labor Organization, others active in the field of economic literacy.



## NEXT STEPS

*“We need to make the letters come alive for them. If not, the literacy will be lost.”  
- Hipólito Aparício, Director, Fundacao Buka Matenek*

The following actions are suggested as follow up to this evaluation:

- DAI team reviews all findings
- Finding on local level impact and teaching and learning process are presented to the nonformal education and economic development community.
- Coordination meetings are held with other development partners like the Ministry of Education and Culture’s Nonformal Education Department, the Cuban program and Lafeak Magazine. Specific feedback sharing should occur on the refinement of the teacher training, the suggestions the SGP project has, and how it could be of service to the ministry in helping to achieve this task.
- DAI chooses how to present organization-specific findings to the grantees. It is suggested to hold “Growing Meetings,” sharing with each NGO, their strengths as well as areas for future growth
- Discussion is held on how to best follow up next steps to the evaluation, in particular, recommendation to issue next round of grants from January 1- June 30, 2008.
- If the decision is made to issue another round of grant proposals in the final stages of the project, a call for proposals is written and issued immediately in order to allow grantees time to write proposal, donor to review and grantees to begin implementation by January 1, 2008. This call could include an opportunity for grantees to continue on with a follow-up six month course for the initial cohort of attendees, as well as a scaling-up to reach a larger audience with the first six months of programming.
- A grant is issued to customize business development materials for a neo – literate audience. This should be customized for learners who have already passed through the first six month course. The activity’s timing could be maximized in that as the group develops materials both for a first six month course as well as for a second follow-on six month course, both sets of materials could be piloted in class being implemented for grantees in the two phases of the module. A call could be issued immediately so that the materials could be adapted and completed before June 30, 2008. Ensuring that these materials are completed by the end of the project and submitted as a deliverable of the Small Grants Program activity will facilitate the smooth incorporation of these materials into the follow-on of the SGP project.
- A project conceptual design document is developed for Small Grants Program follow-on in which guidelines for effective literacy /numeracy /income generation education are clearly spelled out. This project design document can be delivered to USAID for inclusion in the next RFP as well as to the selected implementers of the following project. Preparing a project document will ensure that the lessons learned are not lost, and are consolidated in a manner which would sever a blueprint or guide to implementation during the next project. Submitting this concise consolidated document will also predispose greater likelihood of investment in this area.

The following plan of action details some of the recommendations put forward in the report.

## Plan of Action

ACTIVITY	ACTOR	ACTION	COMPLETION TARGET DATE
<i>DAI follow-up to Literacy and Numeracy Evaluation</i>	DAI	Review findings and probe areas for follow up	November 23, 2007
	DAI	Finalize literacy and numeracy plan of action for last months of the grant	November 27, 2007
	DAI	Reallocate funds to support a tri-part strategy: Sequence I, Sequence II and Entrepreneurship and Economic Literacy materials	December 1, 2007
	DAI	Hold "Growing Meetings," sharing with each NGO, their strengths and areas for future growth	December 4, 2007
<i>Literacy &amp; Numeracy Sequence I and II</i>	DAI	Develop grant mechanism for Sequences I and II	December 1, 2007
	DAI	Conduct training on nonformal education and project cycle management with targeted grantees, incorporating all lessons learned from the evaluation	December 12, 2007
	DAI	Conduct collaborative workshop on developing project concept and proposal with team of targeted grantees	December 15, 2007
	DAI	Issue grant mechanism	Dec 25, 2007
	Grantee	Implement classes for new cohorts of learners	January 1- June 30, 2008
	DAI/MOEC	Revise training plan for monitors and facilitators, in collaboration with MOEC	December 20, 2007
	DAI/MOEC	Carry out training	January 4, 2008
	Grantee	Ensure all learners are pre-tested	January 7, 2008
	DAI/Grantee/MOEC	Develop standard monitoring tool, either collaborating or sharing it with the MOEC	January 18, 2008
	Grantee	Ensure all learners are post-tested	June 30, 2008
<i>Development of entrepreneurship and economic literacy materials for neo-literates</i>	DAI	Develop grant mechanism	December 1, 2007
	DAI	Issue grant mechanism	December 15, 2007
	Grantee	Develop materials	Ongoing to June 30, 2008
	Grantee	Pilot materials	April 10, 2008
	Grantee	Revise and finalize materials, submitting them as final deliverable of the project	June 30, 2008

<i>Ensure synergy and coordination between USAID SGP programs and with other stakeholders</i>	DAI	Share initial findings with nonformal education community	November 21, 2007
	DAI	Share full report with Ministry of Education and Culture (MOEC) and nonformal education community	December 1, 2007
	DAI/Translator	Translate relevant sections into Tetum and Portuguese and share with the nonformal education community	December 15, 2007
	DAI	Ensure upcoming USAID projects receive assessment	December 1, 2007
	DAI	Give input to the redevelopment of MOEC facilitator training plan	December 10, 2007
	DAI/MOEC	Collaborate and communicate on development of MOEC Economic Development Iha Dalan module and SGP Entrepreneurship and Economic Literacy Materials	Ongoing
	DAI	Provide the list of graduated neo-literates to projects that are in the process of site selection for business and economic development activities, within SGP, to other projects and to the Ministry of Education and Culture	December 10, 2007
	DAI	Provide Sequence I and II implementers with a list of non-literate individuals who have participated in other SGP programming	December 1, 2007
	DAI	Encourage literacy and numeracy grantees to apply for concurrent grants in the Economic Growth Objective stream of funding with the same learners who will roll out Sequence I and II	November 27, 2007
	DAI	Encapsulate recommendations and findings into project concept document for Small Grants Program follow-on project and USAID	March 15, 2008
	DAI	Coordinate SGP's activities with others active in the literacy and numeracy arena	Ongoing

Because the Small Grants Project is in its final stages of implementation, decisions and follow-up on the findings highlighted through this assessment will be effective only, if they are acted on quickly and expediently.

In order that the findings be accessible to all, it is recommended the following pieces of the report be translated into Tetum and Portuguese: executive summary, findings section, and powerpoint presentation.

## Costing

It is suggested that Sequence I and II grants be allocated averaging \$15,000-20,000, per sequence, however with flexibility according to scope of various grantee's proposals. Below follows a very rough estimate of foreseeable costs, but new activities will entail more detailed budgeting and programming choices to estimate costs.

	<i>Capacity Building for Team of Grantees</i>	<i>Sequence I</i>	<i>Sequence II</i>	<i>Entrepreneurship and Economic Literacy Materials Development</i>
<i>FPWO</i>		15000	15000	
<i>FCF</i>		15000	15000	
<i>Timor Aid</i>		15000	15000	
<i>FC</i>		15000	15000	
<i>FXG</i>		15000	15000	
<i>FBM</i>		15000	15000	
<i>(to be determined)</i>	Needs detailed cost out			Needs detailed cost out
<b>Preliminary Totals</b>		<b>90,000</b>	<b>90,000</b>	

It would be advisable to reallocate unspent moneys from the SGP Economic Growth Objective stream of funding for development of entrepreneurship and economic literacy materials and for Sequence I and II activities, as well.

If, for any reason, organizations implement, a smaller cohort in Sequence II, this savings can be rolled into expanding the new cohorts reached through Sequence I activities.

When possible, it is recommended that NGOs who are awarded grants from the Literacy and Numeracy funding stream, be simultaneously awarded grants from the SGP Economic Growth Objective stream of funding in the area of business development and economic activity, so that participants are simultaneously involved in activities that allow them to apply their newly learned skills.

***Success Story:  
Village Women Win the National Literacy Competition  
After Facilitator Teaches 6 Hours Per Day***

The evaluation looks at various commonalities across project operational areas. However unique sites also provide key information. In one Fundacao Cristal site, in Malo'o village just outside Los Palos, learners were particularly dynamic. Women answered questioned clearly, loudly and decisively. When speaking with the facilitator, it was found that he chose to teach 6 hours a day instead of 3.5 hours, during the class that occurred three times a week.

The facilitator, Francisco Silveira, asserted that his students were "the best," and it was found that his assertion was, indeed, correct. His students entered a competition of neo-literates and they scored the highest and won the prize. The national competition was attended by the President and broadcast on national television. During the competition, students were asked various questions, like which letters were vowels and which were consonants. Rosalina Jesus described how she remembered when she was asked this question in front of the President and everyone watching, she was able to remember the class and what her facilitator had taught her. When she was asked what led her class to win they competition, learners said, "First because we have good mentality. Second, because we learned the materials. And thirdly, because our teacher teaches us. And our teacher is clever. We became winners because all the material the teacher taught us stayed in our mind. We thank the facilitator. What he taught stayed in our mind, even in front of the president. That will stay in our mind until we die."

All three learners, 2 of whom were elderly woman, were competent at reading aloud without hesitation. They could all write their own sentences and could perform the numeracy interactions correctly. The group had gone to the hospital and obtained glasses for elderly learners. Members had also started a cooperative following the courses, and could cite that they were now earning \$38.00 profit per month. They had written the name and price of each item sold in a log book, and could easily facilitate transactions with numerical exactness.

The facilitator had chosen to continue teaching one session per week following the termination of the courses and the cessation of his pay. When asked what motivates him to teach 6 hours a day and continue teaching following the end of his salary, he responded, *"These are my relatives and family in this village. I don't want them to forget what I have already taught. I teach so they can keep developing. Otherwise, everything will be lost. I'm not only oriented to money. I'm doing this job because I want to teach my people. First you have to work and have good success. Compensation comes later."* Sometimes, the things that most make project a success are not the factors determined by a project, but the contributions which participants themselves input.

# ANNEXES

## BIBLIOGRAPHY

- CARE International. “Unidade no Pas” *Lafaek Magazine*, 2006.
- Development Alternatives Inc. *Final Grant Evaluation - Fundacao Buka Matenek*, USAID Small Grants Program, 2007.
- Development Alternatives Inc. *Final Grant Evaluation - Fundacao Cristal*, USAID Small Grants Program, 2007.
- Development Alternatives Inc. *USAID Timor-Leste Small Grants Program Semi-Annual Report April 2007 – September 2007*, 2007.
- Grimes, Chuck. “Language Policy Issues.” World Bank Knowledge Nugget, 2001.
- Hull, Geoffrey. “The Languages of East Timor” Instituto Nacional de Linguística Universidade Nacional Timor Lorosa'e, 2004.
- Ministerio de Educacao e Cultura. Plano Curricular No. 5.2.2: As línguas no processo de ensino--linguas de instrução).
- República Democrática de Timor-Leste Ministério da Educação e da Cultura Centro Nacional da Educação Não-Formal and UNDP. *Iha Dalan Module Series*, 2006.
- República Democrática de Timor-Leste Ministério da Educação e da Cultura Centro Nacional da Educação Não-Formal and UNDP. *Passo em frente: Ler e escrever para adultos*. 2006.
- República Democrática de Timor-Leste Ministério da Educação e da Cultura Centro Nacional da Educação Não-Formal. “Timor-Leste Adult / Adolescent Literacy Project 2005-2008,” 2007.
- Timor-Leste Ministry of Education and Culture. *Strategic Plan for Universal Primary Completion by 2015*, 2005.
- World Bank. *Timor-Leste Education Since Independence: From Reconstruction to Sustainable Improvement*. World Bank, December 2004.

## **INTERVIEW FORMATS:**

### **NONFORMAL EDUCATION PROVIDER**

START TIME:

WHAT LANGUAGE DO YOU PREFER?

*Give an introduction*

NAME:

TITLE:

NGO:

PHONE:

EMAIL:

#### **OVERALL IMPACT**

WHAT WERE THE START AND END DATES OF YOUR LITERACY AND NUMERACY ACTIVITY?

WHAT WERE THE GOALS AND OBJECTIVES OF YOUR PROJECT?

DESCRIBE YOUR ACTIVITIES THROUGH THE DAI PROJECT?

DID THE CRISIS IMPACT YOUR PROJECT?

HOW DID IT ADAPT TO THE CRISIS?

HOW DID YOUR PROJECT ADAPT OTHER UNEXPECTED EVENTS ?

WHAT IS THE LANGUAGE THAT YOUR PARTICIPANTS SPEAK?

WHAT IS THE LANGUAGE OF THE MATERIALS?

DID THEY KNOW HOW TO SPEAK THE LANGUAGE OF THE MATERIALS?

WHAT WAS THE MOST SIGNIFICANT CHANGE OF: THEIR LEARNING TO COMMUNICATE IN TETUM? ( If this was new)?

WHAT WAS THE MOST SIGNIFICANT CHANGE OF: THEIR LEARNING TO READ?

WHAT WAS THE MOST SIGNIFICANT CHANGE OF: THEIR LEARNING TO WRITE?

WHAT WAS THE MOST SIGNIFICANT CHANGE OF: THEIR BECOMING NUMERATE?

WERE THERE ANY UNINTENDED OUTCOMES OR RESULTS OF YOUR INTERVENTION?

WHAT CHANGES CAN YOU SEE IN THE LIVES OF LEARNERS WHO HAVE PARTICIPATED THE COURSE? WHAT ARE THE PRACTICAL TANGIBLE CHANGES YOU SEE (MUDANCAS VISIVEIS)

DO YOU SEE ANY DIFFERENCE IN THE IMPACT ON LEARNERS WHO COMPLETED THE COURSE VS. THOSE WHO PARTICIPATED AND WITHDREW BEFORE THE COMPLETION TIME?

HAVE THEY BEEN ABLE TO APPLY WHAT THEY LEARNED TO THEIR DAILY LIFE? IF NOT OR IF SO, HOW?

HAVE THEY BEEN ABLE TO APPLY WHAT THEY LEARNED TO BUSINESS OR ECONOMIC DEVELOPMENT? IF NOT OR IF SO, HOW?

#### **MOBILIZATION AND ENROLLMENT OF TARGET NONFORMAL EDUCATION PARTICIPANTS**

HOW MANY LEARNERS HAVE YOU ENROLLED UNTIL NOW?

HOW MANY MALE?

HOW MANY FEMALE?

WHAT IS THE AVERAGE EDUCATIONAL BACKGROUND OF THESE LEARNERS?

GENDER? OCCUPATIONAL BACKGROUND?

DO YOU HAVE DIFFERENT PROFILES OF LEARNERS OR ARE THEY SOMEWHAT HOMOGENOUS?

WHERE DO CLASSES USUALLY OCCUR?

IS THERE ANY USUAL TIMING OF THE CLASS, IN TERMS OF DAYS AND HOURS ?

DO YOU HAVE ANY WAY OF TRACKING THE ATTENDANCE OF THE CLASS?

ARE YOU ABLE TO ESTIMATE HOW MANY LEARNERS ATTENDED EACH CLASS?



HOW MANY LEARNERS COMPLETED THE COURSE (OR ARE CURRENTLY ENROLLED IF COURSE IS STILL IN OPERATION)?  
HOW MANY DROPPED OUT?  
WHY DO YOU THINK THOSE LEARNERS WITHDREW FROM PARTICIPATING IN THE CLASS?

### **EFFICIENT AND EFFECTIVE RECRUITMENT AND DEPLOYMENT OF FACILITATORS**

HOW MANY FACILITATORS DO YOU HAVE?  
HOW DID YOU RECRUIT YOUR FACILITATORS?  
DO MOST OF THEM COME FROM OTHER PLACES OR FROM THE VILLAGE WHERE THEY ARE TEACHING?  
WHAT IS THE AVERAGE EDUCATION LEVEL OF YOUR FACILITATORS?  
WHAT IS THE AVERAGE OR THE RANGE OF PROFESSIONAL BACKGROUND OF THE FACILITATORS? HAD ANY OF YOUR FACILITATORS HAD EXPERIENCE TEACHING BEFORE?  
HOW MANY DID YOU HIRE?  
OF THOSE HIRED, HOW MANY ARE STILL WITH YOU TODAY?  
HOW MANY DID YOU HIRE, MIDSTREAM, AFTER TRAINING HAD ALREADY BEEN CONDUCTED AND CLASSES WERE IN SESSION?

### **EFFICIENT AND EFFECTIVE DELIVERY OF TRAINING TO FACILITATORS**

HOW MANY HOURS AND DAYS PER WEEK IS THE TRAINING COURSE YOU PROVIDE TO FACILITATORS?  
HOW FREQUENTLY DO YOU TRAIN FACILITATORS?  
HOW MANY FACILITATORS HAVE BEEN TRAINED IN TOTAL?  
OF THOSE WHO WERE TRAINED, HOW MANY ARE STILL TEACHING?  
OF THOSE WHO ARE CURRENTLY TEACHING, HOW MANY STARTED TEACHING MIDSTREAM AND DID NOT PARTICIPATE IN THE TRAINING?  
WHAT TOPICAL AREAS ARE FACILITATORS TRAINED IN?  
DOES THE CONTENT AND LEVEL OF DIFFICULTY MATCH THE FACILITATORS' LEARNING NEEDS?  
WHAT TYPE OF METHODOLOGY IS USED IN THE TRAINING SESSION?  
HOW ACTIVELY ARE FACILITATORS INVOLVED IN THE TRAINING?  
DO FACILITATORS HAVE ANY REFRESHER TRAINING OR FOLLOW UP TO THE TRAINING?  
WHO TRAINS THE FACILITATORS?  
WHAT IS THE BACKGROUND EXPERIENCE, KNOWLEDGE AREAS AND QUALIFICATIONS OF THAT PERSON/S?  
DOES THE TRAINERS' SKILL SET MATCH THE NEEDS OF THE TRAINING?  
WHAT DO YOU SEE AS THE STRENGTHS OF THE TRAINING PROGRAM?  
WHAT DO YOU SEE THAT COULD BE IMPROVED ABOUT THE CURRENT TRAINING PROGRAM?

*Take a Break*

### **QUALITY INSTRUCTION DELIVERED**

HAVE YOU ASKED WHAT LEARNERS WISH TO GET OUT OF THE COURSE?  
IF SO, HOW DID YOU RESPOND TO THEIR STATED NEEDS?  
DO YOU HAVE A WAY TO TRACK FACILITATOR ATTENDANCE?  
CAN YOU ESTIMATE THE AVERAGE FACILITATOR ATTENDANCE?  
DO YOU HAVE ANY WAY TO MEASURE HOW OFTEN CLASSES ACTUALLY OCCUR AS OPPOSED TO WHEN THEY ARE CLOSED?  
WHAT KIND OF TEACHING AND LEARNING AIDS ARE PROVIDED TO LEARNERS AND FACILITATORS?  
WERE THE LEARNING MATERIALS DELIVERED AT THE START OF CLASS?  
DID ANY LEARNERS NOT RECEIVE LEARNING MATERIALS?

HOW RELEVANT ARE THESE TO THE LEARNERS' NEEDS?  
DOES THE FACILITATOR MAKE LINKAGES FROM THE MATERIALS TO BUSINESS DEVELOPMENT?  
DO YOU THINK THE PROGRAM COULD BENEFIT FROM MATERIALS THAT ADDRESS LINKAGE TO BUSINESSES OR ECONOMIC DEVELOPMENT? OR IS THIS BETTER ADDRESSED THROUGH ANOTHERWAY, FOR EXAMPLE, THROUGH THE FACILITATOR MAKING LINKAGES?  
HAVE YOU MONITORED HOW MUCH LEARNERS PARTICIPATE IN THE EVENTS OF THE CLASS? HOW WOULD YOU ASSESS THEIR PARTICIPATION?  
DID YOU MAKE ANY LINK BETWEEN THE CONTENT OF THE CLASS AND LEARNERS' DAILY LIVES? IF SO, HOW?  
IS THE WAY THAT THEY TEACH INTERESTING AND ENGAGING FOR THE LEARNERS?

### **QUALITY OF SUPERVISION AND MANAGEMENT OF FACILITATORS**

HOW MUCH DO YOU PAY YOUR FACILITATORS?  
HOW MUCH DO GOVERNMENT FORMAL SCHOOL TEACHERS IN YOUR PROJECT SITES EARN?  
HOW MUCH DO GOVERNMENT FACILITATORS IN THE AREAS AROUND YOUR PROJECT SITES EARN?  
HOW OFTEN DO THE TEACHERS GET PAID?  
ARE THEY USUALLY PAID ON TIME OR AFTER THE TARGET DATE?  
WHAT KIND OF COMPLAINTS HAVE YOU RECEIVED FROM FACILITATORS?  
HOW DID YOU RESPOND TO THESE COMPLAINTS?  
HOW OFTEN DO YOU VISIT YOUR FACILITATORS?  
WHO GOES TO VISIT THE FACILITATORS?  
WHAT DO THEY DO DURING A TYPICAL VISIT?  
WHAT HAPPENS AFTER A MONITORING VISIT? IS THE INFORMATION FROM THE VISIT SHARED WITH ANYONE? ARE ANY ACTIONS TAKEN?  
WHAT DO YOU DO IF THEY ARE PERFORMING WELL?  
WHAT DO YOU DO IF THEY ARE PERFORMING IN A WAY THAT IS NOT DESIREABLE TO THE ORGANIZATION?  
HOW WOULD YOU ASSESS THE QUALITY OF YOUR FACILITATORS?  
IN WHAT AREAS DO YOU THINK THEY NEED IMPROVEMENT?  
HOW DO YOU THINK THOSE AREAS WOULD BEST BE ADDRESSED?

### **ABILITY TO SCALE UP**

OVERALL, WHAT DO YOU THINK WERE YOUR ORGANIZATION'S STRENGTHS IN IMPLEMENTING THIS PROJECT?  
WHAT DO YOU THINK ARE THE AREAS WHERE YOU NEED IMPROVEMENT?  
DO YOU THINK YOUR CURRENT PROGRAM ACTIVITIES COULD BE SUSTAINED IN THE FUTURE?  
WOULD YOU BE WILLING TO ENGAGE IN FURTHER PROVISION OF LITERACY AND NUMERACY?  
IF YOU WERE TO IMPLEMENT THIS PROGRAM AGAIN, OR IN A DIFFERENT MANNER, OR SCALE IT UP, WHAT DO YOU THINK IS NEEDED FOR IT TO BECOME SUCCESSFUL?

**FINISH TIME:**

## **INTERVIEW TEMPLATE: FACILITATOR**

START TIME:

WHAT LANGUAGE DO YOU PREFER?

*Give an introduction*

NAME OF FACILITATOR:

VILLAGE:

NGO:

### **Background Questions**

WHAT LEVEL OF PRIOR EDUCATION DO YOU HAVE?

WHAT IS YOUR OCCUPATIONAL BACKGROUND?

DO YOU HAVE ANY PRIOR EXPERIENCE IN TEACHING?

WHAT TIME IS THE CLASS? WHAT IS THE FREQUENCY OF THE CLASS?

WHERE IS THE CLASS USUALLY HELD?

ARE YOU FROM THE VILLAGE WEHRE YOU TEACH?

DO YOU SPEAK THE LOCAL LANGUAGE?

WHAT LANGUAGES IN TOTAL DO YOU UNDERSTAND?

WHAT LANGUAGE ARE THE MATERIALS?

WHAT LANGUAGE DO YOU SPEAK WHILE IN THE CLASS?

WHAT DID YOU DO WHEN THE PARTICIPANTS DID NOT UNDERSTAND TETUM (OR THE LANGUAGE USED IN THE BOOK)?

### **Impact of Learning**

WHAT CHANGES CAN YOU SEE IN THE LIVES OF LEARNERS WHO HAVE PARTICIPATED THE COURSE?

DO YOU SEE ANY DIFFERENCE IN THE IMPACT ON LEARNERS WHO COMPLETED THE COURSE VS. THOSE WHO PARTICIPATED AND WITHDREW BEFORE THE COMPLETION TIME?

HAVE THEY BEEN ABLE TO APPLY WHAT THEY LEARNED TO THEIR DAILY LIFE? IF NOT OR IF SO, HOW?

HAVE THEY BEEN ABLE TO APPLY WHAT THEY LEARNED TO BUSINESS OR ECONOMIC DEVELOPMENT, SPECIFICALLY ? IF NOT OR IF SO, HOW?

DO YOU THINK THAT SIX MONTHS WAS LONG ENOUGH TO GAIN ADEQUATE SKILLS IN READING, WRITING AND NUMERACY?

### **Effective Delivery of Training to Facilitators**

IN YOUR TOT, WHAT TOPICS DID YOU STUDY?

WHO PERFORMED THE TRAINING?

IN TERMS OF THE FACILITATOR TRAINING YOU RECEIVED, WAS THE CONTENT YOU LEARNED, TOO DIFFICULT, TOO EASY OR JUST RIGHT AT YOUR LEVEL?

DID THE SKILLS YOU LEARNED IN THE TRAINING ADEQUATELY PREPARE YOU TO TEACH?

DID THE TRAINING INVOLVE YOU IN ACTIVELY PARTICIPATING IN THE LEARNING ACTIVITIES OR WAS IT MORE LISTENING AND LEARNING THE THEORY?

HOW WAS THE QUALITY OF THE PERSON/S WHO TRAINED YOU?

DID YOU EVER RECEIVE ANY REFRESHER TRAINING AFTER THE FIRST COURSE?

WERE YOU ABLE TO APPLY WHAT YOU LEARNED IN THE TRAINING, IN THE CLASSROOM? IF SO, OR IF NOT HOW?

WHAT DO YOU WISH YOU HAD LEARNED MORE ABOUT DURING THE TRAINING?

WHAT CAN YOU IDENTIFY WHAT WOULD BE NECESSARY TO MAKE THE TRAINING MORE EFFECTIVE?

### **Mobilization and Enrollment of Target Nonformal Education Participants**

WHAT WAS THE BACKGROUND OF THE LEARNERS RECRUITED? (GENDER, OCCUPATION, EDUCATIONAL BACKGROUND?)

HOW MANY LEARNERS WERE RECRUITED AND ENROLLED AT THE START OF THE PROGRAM?  
HOW MANY ATTENDED CLASS ON A DAILY BASIS?  
HOW MANY LEARNERS GRADUATED FROM THE PROGRAM (OR REMAIN ENROLLED NOW?)  
CAN YOU IDENTIFY ANY STUDENTS WHO WITHDREW OR DROPPED OUT FROM THE PROGRAM?  
DO YOU KNOW WHY THEY DROPPED OUT?

**Quality Instruction Delivered**

WHAT TEACHING AND LEARNING AIDS DID YOU RECEIVE?  
HOW RELEVANT ARE THESE TO THE LEARNERS' NEEDS?  
WERE THE LEARNING MATERIALS DELIVERED AT THE START OF CLASS?  
DID ANY LEARNERS NOT RECEIVE LEARNING MATERIALS?  
WHAT WAS THE LEVEL OF THE CURRICULUM AND COURSE WORK IN RELATION TO THE LEARNER? WAS IT TOO EASY, TOO DIFFICULT OR JUST RIGHT?  
TO WHAT PAGE IN WHICH BOOK DID YOU REACH?  
WHEN YOU FOUND THAT THE LEARNERS WERE GETTING BORED OR PASSIVE OR SLEEPY, WHAT DID YOU DO?  
DID YOU DO ANYTHING IN PARTICULAR TO LINK THE CONTENT OF THE CLASS WITH THE LEARNERS' LIVES? IF SO, WHAT?  
WHAT CAN YOU IDENTIFY WHAT WOULD BE NECESSARY TO MAKE THE COURSE MORE EFFECTIVE? TOT? TEACHING? MATERIALS? ANYTHING?

**Quality Supervision and Management of Facilitators**

HOW OFTEN DID THE ORGANIZATION VISIT YOU OR YOUR CLASS?  
WHAT DID THEY DO WHEN THEY CAME FOR A VISIT?  
DID THEY GIVE YOU ANY INFORMATION OR FEEDBACK WHEN THEY VISITED?  
WHEN YOU PERFORMED WELL IN YOUR TEACHING, WHAT HAPPENED?  
DID ANYONE EVER LET YOU KNOW, WHEN THEY WANTED YOU TO CHANGE SOMETHING ABOUT YOUR TEACHING?  
DID YOU HAVE ANY CONCERNS THAT YOU RAISED TO THE ORGANIZATION?  
HOW WERE THESE ADDRESSED?  
WAS YOUR SALARY DELIVERED ON TIME?  
SOMETIMES A PERSON HAS PROBLEMS OUTSIDE THE CLASS, IN YOUR OUTSIDE LIFE OR AT HOME. DID YOU EVER HAVE TO BE ABSENT FROM THE CLASS?  
WHAT WERE THE REASONS THAT CAUSED YOU TO BE ABSENT FROM CLASS?  
WHAT WOULD YOU SAY IS THE AVERAGE TIMES PER MONTH THAT YOU HAD TO BE ABSENT?

**FINISHING TIME:**

**Post Interview**

MAY I TAKE A LOOK AT YOUR LESSON PLANS?  
YOUR ATTENDANCE SHEETS?  
YOUR MONITORING BOOK?

**INTERVIEW TEMPLATE:  
LEARNER**

**START TIME:**

WHAT IS THE NATIVE LANGAUGE SPOKEN HERE?  
WHAT LANGUAGE DO YOU PREFER?

*Give an introduction*

VILLAGE:  
 NAME OF FACILITATOR:  
 NAME OF NGO:

<b>Name</b>	<b>Age</b>	<b>Gender</b>	<b>Occupation</b>	<b>Highest Level of Education Completed</b>	<b>Attended Previous Training/NFE</b>

**Impact of Learning**

WHAT DID YOU LEARN ABOUT IN THE COURSE?  
 WHAT DID YOU EXPECT TO GET OUT OF THE COURSE? WHAT DID YOU EXPECT TO LEARN?  
 WHICH OF THE EXPECTATIONS WERE FILLED AND WHICH WERE NOT FILLED?  
 WHAT HAS BEEN THE MOST SIGNIFICANT CHANGE FROM PARTICIPATING IN THIS PROGRAM?  
 DO YOU USE WHAT YOU HAVE LEARNED IN THE COURSE? IF NO, TELL US MORE WHY. IF YES, HOW?  
 HOW ARE YOU USING YOUR READING SKILLS?  
 HOW ARE YOU USING YOUR WRITING SKILLS?  
 DID YOU KNOW TETUM BEFORE THE CLASS? IF NOT, HOW ARE YOU USING YOUR SKILLS TO COMMUNICATE IN TETUM?  
 HOW ARE YOU USING YOUR NUMERACY SKILLS?  
 WHICH ONE OF THESE IS THE MOST USEFUL TO YOU IN YOUR DAILY LIFE?  
 DO YOU ENGAGE IN ANY BUSINESS OR ECONOMIC DEVELOPMENT ACTIVITIES? IF SO, HAVE YOU USED ANY OF THE THINGS YOU HAVE LEARNED IN YOUR BUSINESS ACTIVITIES?  
 HAVE YOU EXPERIENCED ANY INCREASE IN INCOME SINCE OBTAINING NEW LEARNING SKILLS FROM THE COURSE?  
 HAVE YOU EXPERIENCED ANY INCREASE IN QUALITY OF LIFE OR WELL-BEING SINCE OBTAINING NEW LEARNING SKILLS FROM THE COURSE?  
 WERE THERE ANY UNEXPECTED BENEFITS YOU GOT FROM PARTICIPATING IN THE COURSE?  
 WHAT DID YOU LIKE ABOUT THE COURSE OR THINK WAS BENEFICIAL?  
 WHAT SUGGESTIONS DO YOU HAVE TO MAKE THE COURSE BETTER?  
 DO YOU THINK THAT SIX MONTHS WAS LONG ENOUGH FOR YOU TO GAIN ADEQUATE SKILLS IN READING, WRITING AND NUMERACY?  
 DO YOU THINK YOU OR OTHER LEARNERS COULD BENEFIT FROM LEARNING MATERIALS THAT ADDRESS LINKAGE TO BUSINESSES OR ECONOMIC DEVELOPMENT?

**Quality Instruction Delivered**

WHAT KIND OF LEARNING MATERIALS DID YOU RECEIVE?  
 DID ANY LEARNERS NOT RECEIVE LEARNING MATERIALS?  
 WERE THE LEARNING MATERIALS DELIVERED AT THE START OF CLASS?  
 WHAT LANGUAGE ARE THE MATERIALS YOU RECEIVED?  
 WHAT LANGUAGE DO YOU SPEAK OUTSIDE THE CLASS?  
 WHAT LANGUAGE DO YOU USE IN THE HOME, IN THE MARKET, IN DIFFERENT PLACES, ETC?  
 WHAT LANGUAGE DOES THE FACILITATOR USE DURING THE CLASS?  
 DID YOU THE LEARNERS IN YOUR CLASS PARTICIPATE VERY MUCH? IF SO, HOW?  
 DID YOU YOURSELF PARTICIPATE ACTIVELY OR WERE YOU SLEEP?

WAS THE CLASS INTERESTING OR ENGAGING? DID MOST PARTICIPATINS SLEEP OR STAY AWAKE?  
WAS THE CLASS RELATED TO YOUR DAILY LIFE? IF NOT OR IF SO, DESCRIBE HOW.  
HOW RELEVANT WERE THE BOOK MATERIALS TO YOUR DAILY LIFE AND YOUR NEEDS?  
SOMETIMES A PERSON GETS SICK OR HAS PROBLEMS OUT SIDE THE CLASS? DID YOU EVER HAVE TO MISS CLASS?  
WHAT WAS THE REASONS FOR YOUR NOT BEING ABLE TO ATTEND?  
HOW OFTEN DID YOU ATTEND?  
DO YOU KNOW ANY OTHER STUDENTS WHO DROPPED OUT?  
WHY DID THEY DROP OUT?  
HOW OFTEN WAS THE FACILITATOR PRESENT?  
HOW OFTEN WOULD YOU SEE SHE WAS ABSENT PER MONTH?  
WHAT DID THE LEARNERS WHEN SHE WAS ABSENT A LOT?  
DID THE ATTENDANCE LEVEL OF THE CLASS CHANGE WHEN THE FACILITATOR WAS FREQUENTLY ABSENT?

**END TIME:**

**Post Interview**

CAN YOU READ THIS SENTENCE FOR ME?  
CAN YOU WRITE A SENTENCE TELLING ME ABOUT YOUR HOPES FOR THE FUTURE.  
CAN YOU COMPLETE THIS SMALL CALCULATION ?

*Ask the coordinator and facilitator to join for the facilitator interview, while learners conduct test. Monitor their test taking and observe collaboration among them others trying to help, time needed, etc.*

## CLASS OBSERVATION FORM

NGO:  
 VILLAGE:  
 FACILITATOR:  
 DATE:

Indicators of Quality Teaching and Learning	Response
Facilitator present?	
Facilitator had lesson plan prepared in advance	
Number of learners present	
Percentage of learners present	
Each learner has learning materials	
Facilitator recaps or asks about previous lesson	
Teaching materials and aids well prepared before the start of the lesson	
Teaching materials and aids used in appropriate way	
Facilitator organized the lesson appropriately	
Learners able to understand facilitator	
Facilitator repeated the key words	
Facilitator made eye contact with the learners	
Facilitator used active, learner-centered methods (c)	
Class work is adjusted and accommodated to different minorities (c)	
Facilitator related topic to learners' life experience and local culture (c)	
Content delivered is in line with development needs of Timor-Leste and the local culture (c)	
Activities are flexibly adapted according to the local needs and context of learners (c)	
Learners grouped according to their levels in group activities and given enough time for group work (c)	
There are clear rules and procedures for the classroom (c)	
The content is delivered according to learners' abilities	
Facilitator interacted appropriately and respectfully with the learners	
Facilitator made efforts and encouragement to ensure that all learners participated	
Learners themselves made efforts to participate	
Facilitator linked learning activities to the curriculum or lesson plan	
Learners prompted to demonstrate new skill or knowledge learned	
Facilitator or learners summed up the lesson or learning acquired	
Length of class time	

GENERAL COMMENTS:

STRENGTHS:

AREAS FOR IMPROVEMENT:

## LEARNER EXAMINATION

1. *Read the following sentence out loud.*

Ana is a banana seller in Dili.

She plans to begin selling other fruits and vegetables.

She wants to increase her daily earnings.

2.

*Name:*

*Gender:*

*Village:*

*NGO:*

3.. *Write a sentence telling about your hopes for the future.*

4. Ana sold 4 kilos of bananas today and 3 kilos yesterday. She earns 30 centavos on each kilo of bananas.

How much money has Ana earned in the last two days?

*Please write down the calculation, as well as your answer.*

\_\_\_\_\_ = \_\_\_\_\_



### *List of Interviews*

DATE	INTERVIEW
Sat, 3 Nov	Community of Stakeholders: Marie Quinn, UNICEF
Mon, 5 Nov	Nonformal Education Provider: Hipólito Aparício, Director, Fundacao Buka Matenek
	Nonformal Education Provider: Virginia Belo, Director, Fundacao Xanana Gusmao
	Nonformal Education Provider: Agostinho Santos Goncalves, Director and monitoring team, Fundacao Cristal
Tues, 6 Nov	Facilitator: Fundacao Cristal- Manatuto Learners: Fundacao Cristal- Manatuto
	Facilitator: Fundacao Xanana Gusmao – Metinaro Learners: Fundacao Xanana Gusmao - Manatuto
Wed, 7 Nov	Classroom observation: Forum Peduli Wanita Oecusse in Baqui, Oecusse Facilitator: Forum Peduli Wanita Oecusse, Baqui, Oecusse Learners: Forum Peduli Wanita Oecusse, Baqui, Oecusse
	Classroom observation: Forum Peduli Wanita Oecusse in Noeninem/Cunha, Oecusse Facilitator: Forum Peduli Wanita Oecusse, Noeninem/Cunha, Oecusse Learners: Forum Peduli Wanita Oecusse, Noeninem/Cunha, Oecusse
	Nonformal Education Provider: name Director and monitoring team, Forum Peduli Wanita Oecusse
Thurs, 8 Nov.	Community of Stakeholders: Brian Frantz of USAID
Friday, 9 Nov	Nonformal Education Provider: Timor Aid
	Community of Stakeholders: Steffi Stallmeister, World Bank
	Nonformal Education Provider: Filomena Fuaca, Acting Director and Monitoring Team, GFFTL
Mon, 12 Nov	Community of Stakeholders: Daniela Boon, Ministry of Education and Culture Nonformal Education Department
Tues, 13 Nov	Facilitator: Fundacao Cristal- Learners: Fundacao Cristal-
	Facilitator: Fundacao Cristal- Learners: Fundacao Cristal-
Thurs, 15 Nov	Nonformal Education Provider: Monica Cardoso, Director, Fundacao Comunidade Ba Futuru, Suai
	Learners: Fundacao Comunidade Ba Futuru- Suai Facilitator: Fundacao Comunidade Ba Futuru- Suai
Sat, 17 Nov	Nonformal Education Provider: Moris Foun Maliana Learners: Fundacao Comunidade Ba Futuru- Suai

	Facilitator Focus Group: Fundacao Comunidade Ba Futuru- Suai
Mon, 19 Nov	Nonformal Education Provider: (follow up) Timor Aid
Tues, 20 Nov	Community of Stakeholders: Daniela Boon, Ministry of Education and Culture
Wed, 21 Nov	Review of findings with DAI Team
	Presentation of findings to Community of Stakeholders
Thurs, 22 Nov	Follow up on findings with DAI
	Community of Stakeholders: Junior Achievement

## ***Learner Reading, Writing and Numeracy Examination Results***

*(Note: The answer to the numeracy question is:  $4+3=7$ .  $7 \times 3=\$2.10$ )*

### **Fundacao Xanana Gusmao**

Marianodo Rego, Former Learner in Ailili Village, Fundacao Xanana Gusmao

Writing Question- All of my colleagues like to learn.

Numeracy Question- nothing written

Domingo Santos, Former Learner in Ailili, Fundacao Xanana Gusmao

Writing Question- nothing written

Numeracy Question- nothing written

Antonio de Carvalho Soraes, Former Learner in Ailili, Fundacao Xanana Gusmao

Writing Question- nothing written

Numeracy Question- nothing written

### **Fundacao Comunidade Ba Futuru**

Maria Elena

*(Gender left blank)*

Writing Question- I have to be a good businessperson in the future.

Numeracy Question- sentavus 210

Paulina Barros

Writing Question- I have to be a good businessperson in the future.

Numeracy Question- sentavus 210

*(Birth date filled in on the line for gender)*

Maria Emilia de Araujo

Writing Question- I have to be a good businessperson in the future.

Numeracy Question- sentavus 210

*(The first word of the NGO's name was filled in on the line for gender. She was able to write in cursive)*

*(Two women had not brought their glasses so the team did the test exercise as a unit. During taking the test, the group wanted to ask a young girl for help who was leaning out the window, but the director stopped them. The women calculated totals in terms of 210 sentavus, rather 2 dollars with a decimal point after the first digit. The women evidently did not know the term used for gender.)*

### **Fundacao Cristal**

Rosalina de Jesus, Former Learner in Raca Village, Fundacao Cristal

Writing Question- In the future, I will do good business.

Numeracy Question – \$21

*(She scored first in a nationally publicized literacy competition and demonstrated competency in recording all her income and expenditures. However she did not answer the numeracy question correctly).*

Florinda da Silva, Former Learner in Raca Village, Fundacao Cristal

Writing Question- In the future, I will do good business.

Numeracy Question – \$21

Ermenejilda da Costa, Former Learner in Raca Village, Fundacao Cristal  
Writing Question- In the future, I will do good business.  
Numeracy Question – \$21

Cristina Sarmiento Soares, Former Learner in Dujung Village, Fundacao Cristal  
Writing Question- I want to learn more.  
Numeracy Question –  $4+3=7$   $30=2.10$   
(*She did the calculation correctly without copying.*)

Florenca da Silva, Former Learner in Dujung Village, Fundacao Cristal  
Writing Question- In the future, will come a better life. I want learn to sell products that I still don't know about.  
Numeracy Question – \$21

Joaquina Boeta Martins, Former Learner in Ililai Village, Fundacao Cristal  
Writing Question- some words, then “improve life”  
Numeracy Question –  $7 \times 3 = 21$   
(*She lacked the ability to communicate effectively in Tetum or use intelligible word order and grammar*)

Esperanza Sarameto, Former Learner in Ililai Village, Fundacao Cristal  
Writing Question- I want to live well.  
Numeracy Question –  $7 \times 3 = 21$

Jacinta dos Santos, Former Learner in Ililai Village, Fundacao Cristal  
Writing Question- I want to live well in the future.  
Numeracy Question –  $7+3=21$

### **Forum Peduli Wanita Oecusse**

Maria Coi, Former Learner in Naimeco, Forum Peduli Wanita Oecusse  
Writing Question-I want to sell kerosene.  
Numeracy Question- incorrect

Eva Yolanda Eco, Former Learner in Naimeco, Forum Peduli Wanita Oecusse  
Writing Question- She copied the first two sentences, then wrote, “With this, we can improve our lives in the future”  
Numeracy Question- I'm selling second-hand clothes today and everyday.  
(*She didn't understand it was a numeracy question*)

Juanina Eco, Former Learner in Naimeco, Forum Peduli Wanita Oecusse  
Writing Question- She copied the first two sentences, then wrote, “With this, we can improve our lives in the future” (copy of the previous)  
Numeracy Question – incorrect  
(*She can write letters but not comprehend meaning*)

Ijabl Katu, Former Learner in Naimeco, Forum Peduli Wanita Oecusse  
Writing Question- I sell cattle everyday in Oecusse. I am planning to start selling animals to improve my life everyday.  
Numeracy Question – In the writing space, she copied the question. In the calculation space she copied someone else's answer.  
(*Correct but every paper in the class was the same. Good sentence composition but no comprehension of numeracy explained through words*)

Filamena Timo, Former Learner in Naimeco, Forum Peduli Wanita Oecusse

Writing Question- I sell palm wine in the market

Numeracy Question –  $3 + 4 = 7$ ,  $7 \times .30 = 2.10$

*(She evidently copied numeracy calculation but she wrote the wrong answer)*

Maria Tomae, Former Learner in Bobo Meto Village, Forum Peduli Wanita Oecusse

Writing Question- A girl is selling vegetables in the market everyday.

Numeracy Question – incorrect

Maria Bobo, Former Learner in Bobo Meto Village, Forum Peduli Wanita Oecusse

Writing Question- She copied the first two sentences, then wrote, “With this, we can improve our lives in the future” (copy of the previous)

Numeracy Question –

*(She did single addition correctly, but not multiplication correctly)*

Julian Elu, Former Learner in Bobo Meto Village, Forum Peduli Wanita Oecusse

Writing Question- I want to continue learning in the future.

Numeracy Question –  $4 + 3 = 7 \times .30 = 2.10$

*(She wrote correctly but copied the numeracy)*

Elsa Haki, Former Learner in Bobo Meto Village, Forum Peduli Wanita Oecusse

Writing Question- nothing written

Numeracy Question – nothing written

*(In a class of those who copied text from others, this means that she is not able to copy text. Check if she is elder learner)*

Madalena Seko, Former Learner in Bobo Meto Village, Forum Peduli Wanita Oecusse

Writing Question- We are planning our life in the future, we have to work together.

Numeracy Question – 4 kilo+3 kilo.  $7 \times 0.3 \text{ kilo} = 2.10 \text{ sen}$

*(She wrote the numeracy question - it's not clear whether it was copied or not.)*

Anjelina Tus, Former Learner in Bobo Meto Village, Forum Peduli Wanita Oecusse

Writing Question- I want to learn to be able to become clever in order to speak and to count.

Numeracy Question –  $4 + 3 = 7 \times .30 = 2.10$

*(Correct calculation but completely copied)*

Maria Beto, Former Learner in Bobo Meto Village, Forum Peduli Wanita Oecusse

Writing Question- I want to learn to be able to become clever in order to speak and to count.

Numeracy Question –  $4 + 3 = 7 \times .30 = 2.10$

*(Correct calculation but completely copied. Literacy was also copied.)*

Elsa de Jesus Soares, Former Learner in Bobo Meto Village, Forum Peduli Wanita Oecusse

Writing Question- We want to work together and make a better life together.

Numeracy Question – 4 kg +3 kg=  $7 \times 0.30 = 2.10$

*(The Tetum she used was barely comprehensible to Tetum speakers. Correct calculation but completely copied.)*

Helena Bobo, Former Learner in Bobo Meto Village, Forum Peduli Wanita Oecusse

Writing Question- Madalena wants to sell vegetables in the market. My plan is to sell another kind of food, in order to augment my everyday economy.

Numeracy Question – I think yesterday 3 kilos 90 cents. So today 4 kilos. The total is \$2.10.

*(Her literacy is much greater than others and her handwriting uses Indonesian style of forming letters. She comes from a background of having studied up to second grade education and having studied during Indonesian times)*

Elisabeth Abi, Former Learner in Bobo Meto Village, Forum Peduli Wanita Oecusse

Writing Question- I want to be able to speak, count and write.  
Numeracy Question –  $4+3=7 \times .30=2.10$   
(*Calculation correct but copied*)

Filomena Fuka, Former Learner in Bobo Meto Village, Forum Peduli Wanita Oecusse  
Writing Question- I want to learn to speak and count.  
Numeracy Question – kilo  $4+3=7 \times .30=2.10$   
(*Calculation correct but copied*)

Maria Elu, Former Learner in Bobo Meto Village, Forum Peduli Wanita Oecusse  
Writing Question- two words started, the rest of the answer left blank  
Numeracy Question – Blank

Anastasi Abi, Former Learner in Bobo Meto Village, Forum Peduli Wanita Oecusse  
Writing Question- I want to sell kerosene.  
Numeracy Question –  $4+3=7 \times .30=2.10$   
(*Calculation correct but copied*)

Domingass Safe, Former Learner in Bobo Meto Village, Forum Peduli Wanita Oecusse  
Writing Question- I want my children to go to school so they can be clever in the future.  
Numeracy Question –  $4+3=7 \times .30=2.10$   
(*Calculation correct but copied*)

Elisa Neno, Former Learner in Bobo Meto Village, Forum Peduli Wanita Oecusse  
Writing Question- I want to learn more.  
Numeracy Question –  $4+3=7 \times .30=2.10$   
(*Calculation correct but copied*)

Rosina Tapu, Former Learner in Naimeco Village, Forum Peduli Wanita Oecusse  
Writing Question- I'm selling clothes in the market . I go to market looking for money.  
I get money for my family's life  
Numeracy Question – 4 kilos makes \$1.20 cents. 3 kilos makes 90 cents. 4 kilos plus 3 kilo  
gives the total result of \$2.0,20  
(*She did the adding of each day , correctly but was not able to correctly multiply . Her  
answer as "\$2.0,20" shows had either not learned or not comprehended decimals and  
multiplication.*)

Cesisila Neno, Former Learner in Naimeco Village, Forum Peduli Wanita Oecusse  
Writing Question- Amelia sells weaving in Oecusse.  
Numeracy Question – 4 kilos makes \$1.20. 3 kilos makes .90. The total is 2.10  
(*It is not clear whether this is her own calculation or not.*)

Juliana Eko, Former Learner in Naimeco Village, Forum Peduli Wanita Oecusse  
Writing Question- Amelia sells weaving in Oecusse.  
Numeracy Question – 4 kilos makes \$1.20. 3 kilos makes .90. The total is 2.10  
(*She copied the numeracy and writing sections*)

### **Moris Foun Maliana**

*Though this group had only been learning for two months, students were given the test to assess their progress. 8 of 13 learners could write out their name (albeit with an occasional letter backward) and 5 of 13 could fill out name and some combination of other information like gender, village or NGO name.*